

جہ مال نہ بہے نہ

پیوہ نڈا پرتی کی کوردی

کورد کی یہ و کورد بوون مانای چھی؟

“بلاو کراوہی رنیکراوی خونڈکارانی سو سیالیستی کورد لہ نہ وروبا
سو کسہ” یہ

بنگہ ی چاپہ مہ فی نازاد
ستو کلونم
۱۹۸۶ء

پیوہ نڈا پرتی کی کوردی

کورد کی یہ و کورد بوون مانای چی؟

روتائی کی سے مینا ری یہ لہ روتی ٹینی
۱۹۸۵/۱۲/۲۷ لہ کو پنھاگن لہ کو بوونہ وہ یہ۔
کی کوردہ ٹاوارہ کانی دانیشتردی
دانیمارکدا ہو ٹیندایہ وہ۔

”بلاو کراوہ ری ریکز او ری خویند کارانی سو سیالیستی کورد لہ ٹہ وروا
سو کسہ“ یہ

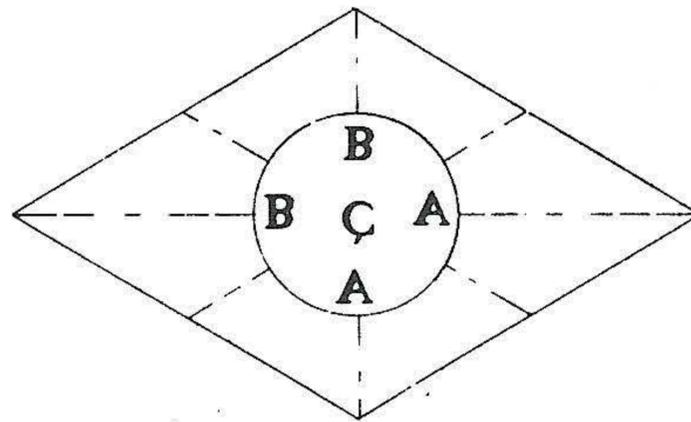
بنگہ ی چاپہ مہ فی ٹازاد
ستو کلیم
۱۹۸۶

بنكەى چاپمەنىى ئازاد / ستۆكھۆلم ۱۹۸۶
ھەموو مافىكى ئەم چاپكراۋە لە سوئد و گشت جىھاندا
پارچىزراۋە •

مافى چاپكردنەۋە و لەبەرگرتنەۋەى فۆتوكۆپى يانە و ھەرگىرانى
پۆسەر زمانىكى دى ، تەنى بەدەست خاۋەنىتى •

ھەموو لىۋەرگرتن و كۆپلە لىدەرھىنانىك كاتىك رىى پىدەدرى
ئەگەر ۋە رگر بەتەۋاۋى دەست بۆ سەرچاۋە و ونوسەر ۋدەزگەى
بلاۋكەرەۋە و بنكەى چاپكەر رابكىشى •

ھەموو خراپەكارھىنانىك بە پىچەۋانەى سەرەۋە ، دەخرىتە
بەردەم ياساى چاپمەنىى •



Binkey Çapemenîy Azad-Siwéd

خوشك و برايانی بهریز هاوبیرانی نازیز
به ناوی ریكخراوی خویندکارانی سو سیالیستی کورد له ئەوروپا (سوکسه) وه
به خیرها تننتان دهکەین ، ههروهها زور سوپاسی ما موستای بهریز جهمال نه بهز
دهکەین به ساز کردنی ئەم سه میناره به نرخه . ئەم سه میناره بریتیه له
پی ههلسانیکی زانیاریانهی به نرخ و هویه که بو له یهک نزیک کردنهوهی
خویندکاران و روشنبیرانی کورد له دهروهوهی وولات له ری ی به پیت تر
کردن و به هیز تر کردنی خهباتمان له پیناوی کوردستانیکی نازاد و گهلیکی
یهکساندا . جگه لهوه نامانجیکی تری ئەم سه میناره بو زیده کردنی زانیاری
ئاوارهکانی دووره خاک و نیشتمانی داگیرکراو . ههروهها ریكخراومان پی
خوش حالی خوئی دهردهبریت بهرامبهر یارمهتی و هاوکاری ما موستای بهریز
جهمال نه بهز که ههلی پی ههلسانی بهم کاره به نرخه دهست خستوه .
ئیتتر سهرکهوتن بو ئیوهو سهرفرازای بو کورد .

ریكخراوی خویندکارانی سو سیالیستی کورد له ئەوروپا

لقى دانیم ————— ارك

chalakmuhamad@gmail.com

پښتني باسه كان

- (۱) - ووتی سؤ کسه
- (۲) - سلاؤ وکرد نهوی سهینسار
- (۳) - چوونه نیویاس
- (۴) - تاپه تکاره کانی کورد بیوون؛
 - (ا) - زمان
 - (ب) - بنه چه وره چله ک
 - (ج) - نیشتمان
 - (د) - ئا یسن
 - (ه) - کولتورور
 - (ف) - هستی وه کپه کی کورد بیوون
- (۵) - پیناسه کانی کورد بیوون لای کورد ولای بیگانه
- (۶) - دووا ووشسه
- (۷) - زید ره کسان
- (۸) - چند تپپینی په ک

chalakmuhamad@gmail.com

(۲) - سلاو وکردنهوی سهمینار

به شد ارانی به پیزی سهمینار

خوشی په کسی زقر گورمه به بومن که وا نه پرۆ لیره به خدمت نیوه
ده گم . له کانی د لعه وه سیاستان ده کم که وا بهم ژماره زقر وه هاتوون
بۆ به شد اریوون له وتاره که مدا ، که رهنگه به شیکی هوی نه مهش به گرتته وه
بۆ گرنگی ی باسه که خوی به لای نیوهی کورده وه . هر لیره دا سوپاسیکی
گرمی لقی دانیمارکی (سوکسه) ده کم که منی بۆ گپرانى ئسم
سهمیناره بانگکرد ، وری دا پیم تا کو وتاریک له باره ی مسطه ی
کورده وه پیشکیش بکم ، بى نه وهی له وه پیش باستیکی تایبتهی دستنیشان
بکات بوم . منیش د مرفتم له سهرهستی ی خوم هانی و " پیموند اریتی ی
کورده ی " م هه لبرارد ، که هیوام وایه سوودیک به
گوئگران بگمهنی .

(۳) - چونه نیویاس

کرد کی به و کورد بوون مانای چى به؟
ئهم پرسیاره ی سهره وه ههر لعه ره وه ، واته له "ناکرد" وه
نایت ، به لکو زقر جار گه لیک له کورده کان خوشیان دمیکن ، به لام
به داخه وه ورامیکی ژیریتزانه ی وا که دل نا وخوا ته وه پی ی؛ نادرى به
دسته وه . به راستی ئهم پرسیاره زقر گرنه ، چونکه پیموندی ی به
ناسنامه ی کومه له خه لکیکه وه ههیه که خویان نه ک هه به "گه لیک" ،
به لکو به "نتمه وه" یش داد منین ، نه و جا بیگانهش هه ن که هه ر
به و جوره تی یان ده روانن وتی یان ده گهن . جا ئهم "گه ل" وه ، یا
ئهم "نتمه وه" به ؛ نه ک هه ر له ده زگی ده ولتمی ی خوی بی به شه و
بهس ؛ به لکو به سر پینج ده ولتمی بیگانه ی ناسیونالی سیستم
جیا وازیشدا دابهشکرا وه . بیجگله وهش ئهم "گه ل" وه یا ئهم "نتمه وه" به
هه ر له سنوری نه و نیشتمانه پارچه پارچه کرا وه دا نازی که به کوردستان

ناسراوه ، بهلكو بېرېكسى وهك " كهمايېتى " يهك له دهره وهى نه وولاتدا
دهزى ، سا يا به پهرشويلاوى لهم لا ولهولا ، يا به گله كۆمېلى له
ههوارېكى داخرادا . نه مانه هه موو مهسه له ديارى كرد نسي
ناسنامهى كورد بـوون ئالۆزتر و سهختتر دهكهن .

تېمه كه هاتينه سهر باسى ناسنامهى كورد بوون؛ مېمستان
لهو " وهك يهكى " يه ، يا نهو " چۆن يهكى " يه پېرېمېر يه كه لمنيوان
پېناسهى تاكتاكي كورددا هيه ، و ده يانكاتا كۆمېلگه لېكسى
وهك يهكى هاونا ههنگ . جا بۆنه وهى تېمه نه خسهى پېوهند ارېتى يهكى
كوردى بېكيشين به جورېكى وا گشت نه وانه بگرېته وه كه زارا وهى " كورد "
ده يانگرېته وه ؛ پېويسته له سه زمان جارى پېناسه يا پېناسه كانى نه و
كۆمېله خهلكه ي كه به " كورد " نئود هېرېن ده ستنيشان بكهين . . .
شايانسي باسه كه كاتېك مرؤف خهريكسى ناسنامهى كۆمېله خهلكېك
بوو، وهك كورد ؛ ناچار تووشى چهند زارا وهى كه ئېتنۆلۆژى و
سۆسيۆلۆژى و پۆلېتۆلۆژى و ياسايسى وهك ئېتنۆس Ethnos و " گهل "
و " نهته وه " و " كهمايېتى " و " گهلى ده ولتدار " و " گهلى لاتمنيشت "
ده بىي ؛ كه نم زارا و انهش وه بىي ههر يه كه تاريفيكي رېكو پيكي بېرا وهى
سنورد يارى له هه موولا وه دان پيدانراوى هه بىي ، به لام نه وهى لهم
ووتاره سه مينارى يهدا له هه موو شتېك گرنگتر خۆى ده رده خا ، نه و
پېناسه خۆزا (طبيعى) يانه يه كه ده بنه هۆى نه وهى " كورد يېك "
له " ناكورد يېك " جيا بگرېته وه .

لېره دا ده بىي نه ووش بېيژم ، كاتېك به ناسنامه يهك
ده گوتري ناسنامه ، نه گهر هاتسوو نهو ناسنامه يه له لايهن خا وهن
ناسنامه و خهلكيشه وه دانى پيدانرا و پسهند كرا . بۆ وېنه ؛ نه گهر
يهكېك نئوى " تاڤگه " بوو ، ده بىي بۆ نه وهى ناسنامه يهكى به نئوى
" تاڤگه " وه بۆ ده رېكرى ، جارى نه و كهسه خۆى خۆى به " تاڤگه "
بداته ناسين، و نه و جا خهلكيش ههر به نئوى " تاڤگه " وه بيناسنه وه .

جا چونگه ئېمە ئېستە باسى "ناسنامەى كەسى" (تاكسى) دەكەين ،
خراپ نى پە ئەگەر لەسەر ئەم باسە كەمپىك بېرۆين ، و ھەندىك لە گىروگرفتەگانى
بخەينە بەرچا و ، چونگە ئەو بۆ مەسەلەى "ناسنامەى كۆمەلى" بەكارمان دى .
بۆ ئەمەش دەمەوى وادابنېم ، ئەو كەسەى كە نېوى "تافگە" پە دى و بە
ئارەزوى خۆى نېوى خۆى لە "تافگە" وە دەگۆرى بە "رېگە" ، و خەلكىش
ئەمجا بە "رېگە" نېوى دەمەن . ئەو دەمە ، تايپەتكارە بابەتى بەگانى
ناسنامەى ئەو كەسە ناپەتە گۆرپەن ، ئەگەرچى ھەندىك لە پېناساسە
نابابەتى بەگانى گۆرانىان بەسەردا دى . چونگە بە گۆرپەنى نېوگە ، سەرۆشت
و ماكى (ذات) ئەو كەسە ، وەك كەس ، لەگەل سەرۆشت و ماكى
كەسى دىكەدا "وەك پەك" يان لى ناكىرى . تەنانت ئەگەر
ھەندىك پىكەش ھەمەن ، پاش گۆرپەنى نېوگەش ھەر بە "تافگە" نېوى بېەن ،
و ھەندىك پىكەش بە "رېگە" ، ئەو مەبەست ھەر ھەمان كەس و ھەر ئەو كەسە بە
جارى و اش ھەمە دەبېنەن ھى و ھەمەن لە مالەو و لەنېو خەزانى خۆياندا
نېوگەيان ھەمە ، كەچى لەدەرەشەو و بە رەسى نېوگەى دىكە ، لەگەل
ئەو شەدا ئەو كەسە ھەر ئەو كەسە و پېناسە بەبابەتى بەگانى ئەو كەسە
دەستكارى نەكراو . وئەنەمكى دىكە : زەر جار روودەدات كاسپكارىك
دەمچىت چىشتخانەمەك دادەمەزىنى ، و خۆى نېوگە دەد وئەتەو بۆى
و بەرەسى وای نېودەنى ، كەچى خەلكەكە نېوگەى دىكەى لى دەتېن
و ھەر بەو نېوگەشەو دەمەسەنەو . لەگەل ئەو شەدا پېناسە بەبابەتى بەگانى
بابەتەكە (چىشتخانەكە) ھەر وەك خۆى دەمەتتەو و نابېتە شتىكى دى ،
ھەتا خەلكەكە چىشتخانەكە ھەر بە (چىشتخانە) بناسەو و بە شتىكى
دىكەى نەدەنە قەلەم ، بۆ وئە : ھۆتېل ، يا فرۆشگە ، يا گەرماو .
ئەم نمونانە بەسەر ئەو كۆمەلگە تېتنى يانەشەدا دەمچەسپېن كە بە
" ئېتتوس " يا " كەل " يا " نەتەو " دەد رېنەقەلەم . بۆ وئە -
ئەلمانەگان بە خۆيان دەلېن " دۆچ " "Deutsch" ، كە چى كورد
و گەلېك خەلكى دى پىيان دەلېن " ئەلمان " . ئەمەش بە ھىچ

خۆسی و تیروانینی بیگهدا سر ههله دات (۱) ، به لام به تا قی کرد نهوه ده رکه وتوو که له نیوان هم د وو ته وهره یهدا ، کار کرد نهمر - یه کدی به رده واه و هیندیك جاریش تیروانینی خۆسی زقر کار ده کاته سر تیروانینی بیگانه و به جاریک ده یگوری . بۆ وینه : نه گهر یه کیك نیوی " نازاد " بوو ، به لام چند کسیک هه زیان له نیوه کی نه کرد و به نیوی " مراد " هوه بانگیان کرد ، نهوسا نه گهر نه و کسه به هیهچ جوریک به " مراد " وهرامی نه دانهوه ، و سهر بوو له سر نهوهی نیوی " نازاد " هه، نه و رۆژیک دی نه و چند کسه ناچار دین به " نازاد " بانگی بکن . سهر بوونی کوردیش - له پال بوونی دمه لاتیکسی له باردا - له سر نهوهی " تورکی چیا " یا " فارسی چیا " یا " عهرمی چیا " نین ، به لکو کۆمه لگیکی سهر به خۆن ، و له و بیگانانه ده کات که به و جهره نیوی دمه بن - زوو یا درمنگ - به و جورهی کورد خۆیان دمه یانهوهی دستنیشانیان بکن .

که واته که ئیبه باسی کورد ده کین مه به ستمان کۆمه له خه لکیکه که هیندیك تایبته کاری بامتهانی خۆیان هیه . هم تایبته کارانه ناوتهی یه ک بوون و هه مووش پیکه وه بوونه ته هوی نهوهی نه و کۆمه لگه یان کرد ووه به کۆمه لگه لیککی جیا واز له گۆمه لگه لانی دی . ئیسته با بزانیین نه و تایبته کارانه چیین ؟

۴ - تایبته کارانه کانی کورد بوون :

(۱) - زمان

نهوانه ی به " کورد " داد هه زین ، به گشتی ، به زمانیک قسه ده کهن که به " زمانی کوردی " یان " زمانی کورمانجی " به نیوانگه . هم زمانه سهره پای نهوهی بوونه د وو شیوهی سهره کی و دوو شیوهی لانه نیشت و چند زاریکه وه (۲) ، که هیندیك جیا وازی

مۆرفۆلۆژی یانە و فۆنتیتیکانە و لیکسیکانانەیان تی که وتوو، له گەل ئەوەشدا
ئەو لیکۆلینەو زمانەوانی یانە تا ئێستە لەبارەو زمانی کوردی یەو کراون ؛
گومانیان لەودا نەهێشتوووتەو که " کوردی " زمانیکی سەرەمخۆیە . هەر
چەندە زانا و زانستکار و روشنبیرانی کورد لە سەدەکانی رابورد وودا زۆر
کەمتر خەسی یان بەرامبەر زمانی زگماکی خۆیان نواندوو، و بەرەمەکانیان
بە زۆری ، بە عەرەبی و فارسی نووسیوتەو (٢) ، بەلام لە قوتابخانەو
زانستگە ئاپنی یەکانسی کوردستاندا ، زمانی کوردی زمانی تێگە یاندن
بوو ، با سەرچاوە و کتیبەکانیش بە کوردی نەبوون . هەرەو هەرما هەری
گەل ، بە لایەنی کەمەو ، دوو هەزار سالیە که ، زمانی کوردی یی بـ
قەسە کردن و لەمەگە یشتن بە کارهێنارە و پاراستوویتی . لە پاش جەنگی
جیهانی یی یە کەمەو تا ئەمڕۆ گەلێک هەوڵدراوە بۆ خزمەتکردنی زمانی
کوردی و بە کارهێناری خۆیندن و روژنامه گەری و رادوی . هەر
لە سەرەتای ئەم سەدە یەشەو و تا ئێستە ، هەوڵدان بۆ ناسینی زمانی
کوردی بە رسمی لەودەوڵەتاندا که کوردستانیان لە خۆیان بەشکردوو
بوو بە سەرپەرەو داخواری یەکانی جەماوەری کورد و هەموو حیزب و رێکخراو
و بزوووتنەو سیاسی یەکانی . ئەمڕۆ زمانی کوردی لە لایەن جەماوەری کوردەو
زۆر نرخی یی دەدری ، و بە پێناسە یەکی یە کجار گرنگ بۆ " یوونی کورد "
و " کورد بوون " دەدرێتە قەلەم . کوردی و اش هەن پێیان وایە که
کورد هەر هێندە کوردە تا زمانەکی ماو ، که زمانەکی نەما ، خووشی
نامینی .

کەواتە یەکیک لەو تاپیەتکارانەو که کوردیک لە " ناکوردیک " جیا -
دەکرێتەو پێی ؛ زمانە . بەم پێی یە دەبێ کورد ئەو کەسە یی کە
بە زمانی کوردی قەسە کات ، یا دەتوانی قەسە کات پێی . جا ئەگەر
ئەو وایە ، و هەر کەسێک که بە کوردی قەسە کرد کورد پێی ، دەبێ
هەر کەسێک که نەیتوانی بە کوردی قەسە کات ، کورد نەبێ . وادیارە
تەنانت لە رابورد وودا کـوردی و هەموون ، ئەگەر کوردیک

زمانی کوردی نه زانیسی ، مافی پیوند اریتسی "یان پی ره وانه بینیه" و لی یان سه ند ووتیه . بۆ وینه بیره ره و هۆنری نه ته و نه عینی کورد به ههشتی حاجی قادری کۆسی (۱۸۱۵-۱۸۹۲) له سه ده ی رابورد- وودا گوتوویتی :

ئه گهر کورد یك قسه ی بابی نه زانی موحه قهق داکی حیزه دبای زانی (۴)

هه رچی تاقیکرد نه وهی رۆژانه شه ، ئه وا ئهم فرمانه ره قوته ده داته د وواوه . چونکه زۆری وا هه بوون و هه ن که خۆیان به کورد زانیوه و ده زانن و رانی نابن به وهی به ئه ندای هیچ گه لیککی دی دا بنترین جگه له کورد ؛ که چی زمانی کورد یشر نازانن . ئه مانه به زمانی دیکه قسه ده که ن که نه و زمانانه به " زمانی خۆیان " نازانن ، به لام زمانی کوردی که نایزانن و ناتوانن قسه ی پی بگه ن ، به " زمانی خۆیان " ی ده زانن . نیشتمان- په ره وهی گه ره شه هید د وکتور فوئاد به رخۆ ، په کیک بوو له و کوردانه ی که له سه ر کوردایمی له سالی ۱۹۲۵ دا له لایه ن رژیمی تورکه که مالسیته- کانه وه له سیداره درا ، به لام نه یه دتوانی به کوردی قسه بکات ، که چی نه زانیسی زمانی کوردی ، ری ی نه وهی نه گرت لی ی له پیناوی کورد دا گیانی خۆی بیه خشی . هه ره ئه و " کوردی نه زانه " له بهر سیدارمه دا هه له بهستیکی به زمانی تورکی ریکخست ، له وهی دا کوردستانی به باخیککی به ههشت دانا که له با ووا پیرانه وه بۆی به جی ماوه و فه ره وهی :

کیمه ر بسزی منع ایله یجک یاغی جناندن
میراتی پدردر گیررز خانه بزمه در (۵)

واته : " کج بی بتوانی ری ی ئهم باخی به هه شته له ئیمه بگری . میراتی با وکمانه و بۆمان به جی ماوه . مال مالی خۆمانه و ده جینه نیوی " .

هه لی سه یه دی گۆرانی ، سکریتی نه نجومه نی یاسا دانا نی ئه ره هنی ؛ په کیکه له و کوردانه ی که له نیو ره بی ئه ره هندا له دا ییک بووه و گه ره بووه ، و به هۆی نه وه که کورده ، هه ره له کاتی قوتابیتی په وه گه لیک خزمه تی

میزوی کوردی کرد وه . له کتێبه کهیدا " من عمان الی العمادیة أو
جولة فی کردستان الجنوبية " (له عمامه وه بۆ ئامیدی یا گشتتیک
به کردستانی خواروودا ") د مێژوی . " که له سهیمانی بووم له گهه
بابا علی شیخ مهحمود دا به زمانی ئینگیزی قسم کرد چونکه ئه
حله زمانی کوردیم نه ده زانی " (٦) . ئهه مانای وایه ئه کورد
به ئێرانگه نه تهوه ئه ئێسه له سه رتای ژبانی دا کوردی نه زانیوه .

کاتیک که خۆم له بهغدا و به سه ره مامۆستای قوتابخانه نیهندی به گان
بووم ، واتسا له ود ووشاره ی که دوو مه له بندی عه ره بنشین ، به لام له
یه که میاندا که مایه تی به کی گه ره کورد هه یه وه له دوو مه شیاندای کورد زهر
هه ن ، گه له ک جار قوتابی وام دیوه که به عه ره بی به کی بی خه وشه ره وان
قه سه ی کرد وه ، وه یه ک ووشه ی کوردی نه زانیوه ، که چی له منی پرسیه " . .
تکایه ئه م ووشه عه ره بی به به " زمانی خۆمان " چی به ده لێن ؟ " گوتومه :
مه به ستت له " زمانی خۆمان " چی به ؟ گوتویه تی : کوردی . گوتومه :
باشه تۆ کوردی نازانیت ، چون کوردی زمانی تۆیه ؟ به گه رمی به وه گوتویه تی :
" خۆم کوردم ؛ له به ره وه کوردی زمانی منه ، نه ک عه ره بی ، ئه ز
نه عه ره بسم " (٧) .

ئه و ته ئیسته شه ده بینین له شاره گانی نه وروویای رۆژا وادا هه زاران
خه لکی تورکیا و ئێران و عێراق و سووریا و لوبنان و کوی و کوی هه ن ،
که له ئه سته موول و نه نقه ره و ئیزمیر و تاران و بهغدا و دیمه شق و بیرووت
له دا یکه بوون ، و هه ره به تورکی و فارسی و عه ره بی ده په یقن ، و کوردی
نازانن ، که چی خۆیان به کورد ده ده نه ناسین ، و هه ول ده ده ن " زمانی
خۆیان " که کوردی به فێر بسن و قسه ی به ی بکه ن .

به مه دا بۆمان ده ره که وه ی ، ئه گه ره ها توو به کیک خۆی به کورد
زانی ، ئه وا زمانی کوردی بزانی و نه زانی ، زمانه که هه ره به زمانی خۆی
ده زانی . هه ره ها ئه گه ره بێتو زانیی زمانی کوردی بکری به پیناسه یه کی

كورد بوون ، ئەوا دەبىي ژمارەيەكى يەكجار زۆر لەوانەى بە خۆيان دەلێسن
كورد ، و خەلكيش بە كورد ناسيونى ، لە پێوهندا رێتى كوردى بى بى ش
بكرين ، هېچ نەبى تا ئەوكاتەى زمانى كوردى فيردەبن ، بە كورد
نەزانين ، و كە زمان فيردبون ، ئەوجا بىيان بگوترى " كورد " ئەمە
لە لايەكەوه . لە لايەكى ديكەشەوه ، هى وا هەن كە لە نيوچەيەكسى
كوردە وارىدا لە داىكبوون ، و بە كوردى يەكى بى گرى وگول دەپهين ، ئەمجا
وەنەبى هەر لە گولان و باژر بە كوردى قسەبەكەن ، بەلكوتە نانت كوردى
زمانى مالهوشيانە ، بەلام كە لىيان دەرسيت . توكوردىت ؟ دەپهين
" نە . باپيرە گەورەم كاتى خۆى هاتووتە كوردستان ، و لە كوردستان
لە داىكبووم و گەورەبووم و " زمانى خۆم " لە بىرچوووتەوه .

بە كورتى ؛ ئەگەرچى زمانى كوردى پێناسەيەكى زۆر گرنگە بۆ
دياربكردىسى " كوردبوون " ، بەلام لە هەموو چەكەدا راست
دەرناسى . لەبەر ئەوە ناىتە مەرجى بى چەند و چۆنى پێوهندا رێتى
كوردى .

شايانى باسە كە دانانى " زمان " بە پێناسە يەكى ناسنامەى
كۆمەلگەليكى ئيتتى ، بە شيوەيەكى گشتى ، گىروگرفتى زۆرە . لەگەڵ
ئەوشدا دەبينن لە هەموو لايەكەوه بە پێناسەيەكى يەكجار گرنگ و بگرە
سەرەكى دادەنرى . بۆ وێنە : باسى " گەلانى تورك " دەگرى ، و بەستيش
لە و گەلانەيه كە بە شيوەكانى زمانى توركى قسەدەكەن . ئەلمانەكان
كە ميك جياوازى دەخەنە نيوەوه ، كاتيك " گەلى ئەلمان " لە " گەلانىسى
ئەلمانى زمان " جيا دەكەنەوه . عەرەبەكان هەر كە سيك كە عەرب زمان بووبە
عەربى دەدەنە قەلەم ، كە ئەم سەرنجەش لای عەرب كۆنە و دەهە گە پێتەوه
بۆ سەردەمى پەيامبەر (د) ، كاتيك محمەد لە ورامى ئەوانەدا كە چەند
سەحابەيەكى نا عەربى محمەديان - وەك سەلمانى فارسى و سوهەيبى
رۆمى و بيلالى حەبەشى - بە سووك هاتووتە بەرچاوه ، چونكە عەرب
نەبوون ، لە مزگەوت كوتووبتى :

” . . . خەلکینە خودی یەك خودی یە ، و با وکیش یەك بارکە ، و
 عەرەبێتی هی هیچ کەسێکستان نی یە ، نە لە با وک و نە لە دایکەو ،
 بەلکو عەرەبێتی زمانە ، ئەوی بە عەرەبی قسە ی کرد ئەو عەرەبە (۸) .
 راستی یەکی ، ئەوی شارەزای وولاتی عەرەب بی ، ئەو پۆ ژمارە یەکی
 یە کجار زۆر لوبنانی و جەزائیری و مەراکیشی و تونسێ و میسری و سۆدانێ
 دە بیسنێ ، گە بە زمانی عەرەبی قسە دە کەن ، و گەچی خوشیان بـ
 عەرەب نازانن ، بەلکو خۆیان بە فینیقی و بەرەری و گویشینی و قیبتسی
 و . . . هتد دە دە نە قەلەم .

(ب) - بنهچه و پرچمه له ك

له باره ی بنهچه و پرچمه كی كورد وه گه لیک بیروپا و وادانان (فرضیه)
 ههیه و تووژ و دمهتقی یه کجار زۆره . ئەمەش و نەبی کاری ئەو پۆ و د و تێ
 بی ، بەلکو له میژوودا کۆنه و باسکردنی بنهچه و پرچمه كی كورد له ههزار
 سالیک پتره . میژوونوسه عەرەبه كۆنه كان ، وهك المسعودي (كه له سالسی
 ۹۵۶/۹۵۷ ی فدا مرد وه) له یه كێك له كتیبه كانی دا كه نیوی
 (التنبیه والاشراف) بنهچه و پرچمه كی كورد ده باته وه سه ر عەرەب (۹)
 و له كتیپێکی دیکه شی دا كه نیوی (مروج الذهب و معادن الجوهر) ه
 بنهچه و پرچمه كی كوردی برد ووته وه سه ر دیو و درنج و جنـ
 و شهیتان (۱۰) ئەبولقاسمی فیردهوسی (ابو القاسم فردوسی)
 خاوهنی (شاهنامه) كه له ۹۴۰/۹۴۱ تا ۱۰۲۰ ؟ ژیاوه بنهچه و
 پرچمه كی كوردی برد ووته وه سه ر ئەو گەنجانه ی كه له دست سه ر پین و
 میشك ده رهتینان له لایهن زوحاك (ئەزده هاك) ی زۆرداری نهخۆشه وه ؛
 به هۆی خیره و مەندی ی د و و چیشته كەری زوحا كه وه رزگاریان بووه و رایسان
 كرد وه و داویانته كه ژوكیو (۱۱) . له م سه ده یه ی د و وا ییشدا گه لیک
 تیپینسی له سه ر بنهچه و پرچمه كی كورد خراوته پوو ، هیندیک له مانه بـ
 ئامانجی سیاسی بوون ، وهك ئەوهی كه كورد ده بریتیه وه سه ر ره گە زی

عەرب یا فارس یا تۆرک ، و هێند ئیکیشی لە ئەنجامی لیکۆلینەوهی زمانەوانی و میژوووسی یەوه پەیدابوون . بەنیویانگترینی جۆری دوو میان ئەو هیپۆتیزە یە کە بۆ یەكەمین جار لە لایەن فلاد میر مینۆرسکی (۱۸۷۷/۲/۵ - ۱۹۲۵/۲/۲۵) یەوه پیشاندراوه و کورد دەباتەوه سەر بناوانی ماد ، واتە میدیایی یەکان (۱۲) . کوردەکان خوشیان بەگشتی ئەم هیپۆتیزە بە راست دەزانن و ئەوتە تەنانت مارشی کوردستان کە بە (ئەی رمقیب) بەنیویانگە بدست بۆ ئەم بنەمایە رادەکیشی ، کاتیک دەبیژی :

ئیمە رۆلە ی میدیا و کەخوسرەوین
دینمانە ، ئاینمانە ، نیشتمان

بەگورتی ، بنەچە و پەچەلەکی کورد هەرچی یەك بی ، کورد خۆی
بوی وایە کە ئەم کوردانە ی ئەمرۆ هەموو یەك بنەچە و پەچەلەکیان هەیه ،
و ئەم کوردانە ی ئەمرۆش هەر نەوهی ئەوانەن کە لە رابورد وودا کورد بوون .
لێرەدا حەزدەکەم بەسەر هاتیکی خوش بگێرمەوه بۆتان . بیست سالیك لەمەوبەر
جاریکیان لە مەلبەندیکی خویند کارانەدا لە مۆنیخ (ئەلمانیا) ووتاریکم لە
بارە ی رۆژ هەلاتەوه دەخویندەوه بۆ خویند کارە ئەلمانەکان و باس هاتە سەر
باسی بنەچە و پەچەلەکی کورد . هێند ئیک لەو ئەلمانانە ی لەوی بوون چەند
شتیکیان لەسەر کورد خویند بوووه ، و حەزیان دەکرد زۆرتر دەستەقی
لەسەر بنەرەتی کورد بکەن . یەکیکیان زۆر لەسەر ئەوه سۆر بوو کە کورد
دەچنەوه سەر "خۆری یەکان" . یەك دوو کوردیش لەوی بوون ، کە رەئییان
جۆرتیکی دی بوو . دەستەقی کەمێك د رێژە ی کیشا ، و ئەوجا کابرایەکی
ریش ماشورنجی سمیل بابر کە لە سووچیکەوه تا ئەو کاتە بی دەنگ دا نیشتبوو
لەپەر سنگی دەریه پراوند و بە ئەلمانییەکی تیکشکا و گوتی : تکایە ئەز ئەلمانی
باش نازانم ، کەرەم کە بە کوردی بیژە بزانی قانا چ دەبیژن ؟ گۆتم کاکە تۆ
کویند هەیت ؟ گوتی : دیرسیمسی . مەسەلە کەم بە کورتی تیگە یاند ، ئەوجا
بروی چرچ کرد و گوتی : تکایە بەم هەقالانە بیژە لێم بوورن کەواتە ز
نەخویند هوارم ، لەپیشەوه وامزانی کە ئەمانە دەبیژن " کورد خۆریین " و

عەرب یا فارس یا تورک ، و هیند ٲکیشی لە ئەنجامی لیکۆلینەوهی زمانەوانی و میژوووسی یەوه پەیدابوون . بەنیویانگترینی جۆری دوه میان ئەو هیپۆتیزەیه کە بۆ یەکەمین جار لە لایەن فلاد میر مینۆرسکی (۱۸۷۷/۲/۵ - ۱۹۲۵/۳/) ۱۹۶۶ یەوه ٲیشاندا راوه و کورد دەباتەوه سەر بناوانی ماد ، واتە میدیایی یەکان (۱۲) . کوردەکان خوشیان بەگشتی ئەم هیپۆتیزە بە راست دەزانن و ئەوتە تەنانت مارشی کوردستان کە بە (ئەی رەقیب) بەنیویانگە بۆ ئەست بۆ ئەم بنەمایە رادەکیشی ، کاتیکی دەبیژی :

ئێمە رۆلەمی میدیا و کەیخوسرەویین
دینمانە ، ئاینمانە ، نیشتمان

بەکورتی ، بنەچە و پەچەلەکی کورد هەرچی یەکی بی ، کورد خۆی
بوی وایە کە ئەم کوردانەئە ئەرۆ هەموو یەکی بنەچە و پەچەلەکیان هەیه ،
و ئەم کوردانەئە ئەرۆش هەر نەوهی ئەوانەن کە لە رابورد و ردا کورد بوون .
لێرەدا حەزدەکەم بەسەر هاتییکی خوش بگێرمەوه بۆتان . بیست سالیکی لەمەوبەر
جاریکیان لە مەلبەندیکی خویندا کارانەدا لە مۆنیخ (ئەلمانیا) ووتاریکم لە
بارەئە رۆژ هەلاتەوه دەخویندەوه بۆ خویندا کارە ئەلمانەکان و باس هاتە سەر
باسی بنەچە و پەچەلەکی کورد . هیندیکی لەو ئەلمانانەئە لوی بوون چەند
شتیکیان لەسەر کورد خویندبووه ، و حەزیان دەکرد زۆرتر دەستەقی
لەسەر بنەرەتی کورد بکەن . یەکیکیان زۆر لەسەر ئەوه سۆر بوو کە کورد
دەچنەوه سەر "خۆری یەکان" . یەکی دوه کورد یش لەوی بوون ، کە رەئییان
جۆریکی دی بوو . دەستەقی کەمێکی د رێزەئە کیشا ، و ئەوجا کابرایەکی
ریش ماشورنجی سەئیل بایر کە لە سووچیکەوه تا ئەو کاتە بی دەنگ دا نیشتبوو
لەپەر سەنگی دەریه راند و بە ئەلمانییەکی تیکشکا و گوتی : تکایە ئەز ئەلمانی
باش نازانم ، کەرەم کە بە کوردی بیژە بزانی قانا چ دەبیژن ؟ گۆتم کاکە تۆ
کویندە ریت ؟ گوتی : دیرسیمسی . مەسەلە کەم بە کورتی تیگە یاند ، ئەوجا
بروی چرچ کرد و گوتی : تکایە بەم هەمقالانە بیژە لێم بوورن کەواتە ز
نەخویندە وارم ، لە ٲیشهوه وامزانی کە ئەمانە دەبیژن " کورد خۆریین " و

عەرب لە دیمەشق ، و پەکیك لە زانا بەنیوانگەکانی جیهانی
عەرب ، نمونەیکە بۆ ئەمە . هەر ئەم د یاردەشە وای کرد ووه کە
کردەکانی ئیسرائیل بە " ئەنا کوردی " کە مائە " ئەز کورد م " ؛
نیو بېرێسن ، چونکە ئەمانە هەر لە سەرمتای چوونیا نەوه بۆ ئیسرائیل
خۆیان بە " کورد " بە خەلکی ناساند ووه و کەله بە کێکیان پرسیبێ
تۆ چیت ؟ د مستبەجێ گوتووێتی : ئەز کورد م " کە بە زمانی هێبیری
" ئەنا کوردی " یە . کەچی لە لایەکی دیکەشەوه هی واهەپە باوکیش
و دایکیشی کورد بوون یا کوردن ، کەچی خۆی ئەک هەر بە کورد نازانی ؟
بەلکو پێشی ناخۆشە بێژن : " تۆ کوردیت " و خۆی بە " مەنسووب " ی
گەلێکی دی دەداتە قەلەم . هی واش هەپە بنەچە و پەچەلەکی کورد بووه
و دان بەمەشدا دەنی ، کەچی دەلی : " بەلام خۆم کورد نیم . تازه
بوومە عەرب ، یا تورك ، یا فارس " . ئەمانە لە نیو کورد دا بە
کوردی " توارو " یا " ئاروکی " دەدرێنە قەلەم . لە لایەکی دیکەشەوه
هی واهەن ، باوک و باپیرانیان کورد نەبوون ، بەلام لە کوردستاندا
لە دایک بوون ، و لە کۆمەڵگی کورد دا توارو نەتەوه . ئەمانە خۆیان بە
کورد دەزانن ، و ئەگەر پێیان بلیت " تۆ بە بنەچە پەچەلەک کورد نیت "
دەلیت : " راستە . بەلام تازه بوومە کورد و خۆم بە کورد دەزانم . "
ئەم جۆرە کوردانە لای کورد زۆر بە پێژن . واد یارە ئەمە لە لای کورد بە
نیشانە ی وەفاداری بۆ نان و ئاری کوردستان دەدریتە قەلەم . پێم وایە
هەر ئەم هەلۆست و تێروانینەشە کە بوومە هۆی ئەوی گەلێکی
پێ دەولەتی یەکنەگتووی وەک کورد ، بتوانی گەلێک ناکورد ، بە بێ
بەکارهێنانی زۆر و شەر و هەللا ، لە نیو خۆیدا ، بە
ناشتی و هێمنی بتوێنیتەوه .

شایانی باسە کە کورد ، بە شێوەیەکی گشتی زۆر بە تەنگ بنگو-
بنایانی مالباتی خۆیانەوهن . گەلێک تیرە و هۆز و بنەمالە ی کورد هەن
کە قەوالە ی پشتا و پستی خۆیان دەخوێننەوه ، و هێند یکیشیان پەنادەبەنە

به راستی له بهرمبابێك یا بهردایکی کورد بێ ، یا خه یالی بێ ، واته
ئهو گهسه خۆی وا بێته بهرچا و گه له بهرمبابێك یا بهردایکی کورد هه ؛
ئهوه ههروك بهکه . بهلام دانانی " بنهچه و پهمهلهکی راستهقینه " ی
کورد به پهناسه ی کورد بوون ؛ زۆر گهروگرفت پهیداده کات . هه ربۆ وینه :
ئهگهردۆزی کورد بوون به تهرازوی بنهچه و پهمهلهکی " راستهقینه " بپهیری ،
ئهوادهبێ سهرکردهیهکی وهك بهههشتی شیخ محمود (۱۸۸۲ - ۱۰/۹)
۱۹۵۶) که ههموو زانی له پهنای کوردایهتی دا بهختکرد ، به
" کورد " نهزانی . چونکه شیخ محمود - به حق یا ناحق - خۆی
به نهوی په یامبهری ئیسلام دهزانی ، و خه لکیش ههروایان لهقهلم د هدا ،
که دیاره په یامبهری ئیسلام محمهد (د) عه رب بووه . ئهوجا
نهك هه ر شیخ محمود ، به لگو زۆری شیخ و سه ییده کانی
کوردستان - راست یا ناراست - خه یان به نهوی په یامبهرده زانی .
په رانی سهرکرده کلاسیکی په کانی کورد ؛ له و سه ییدانهن که گواپه له
بنه پهدا " عه رب " بوون ، کهچی هه ئیند یکیان له ری ی کورد و سه ره خۆ-
په یی کوردستاندا گهراون و ده ربه د هریوون و خه ئنیان ره زاوه . په ره میردی
هه ئنه ر (۱۸۶۷ - ۱۹/۶/۱۹۵۰) له لاوانه گه ی دا بۆ شیخ
قادی شه مزینی به بۆنه ی له داردانی په وه له لایه ن ره ئمی ته توره وه
له سالی ۱۹۲۵ دا ، نهوی هه ئناوته وه بهر که شیخ قادی ره ش
شه هید بوونی له حه سه ن و حه سه زینی با په رانی په وه که له کهر به لا
شه هید گراون ، به میرات بۆ ماوته وه . په ره میرد ده بیژی :

شیخ قاده ره ره ئیسی هه موو خاندانی کورد
میراتی جه ددی که ره به لا بوو به ئیرسی بر د (۱۷)

جا له به ره نهوی نه ختیك له مه وه ره باسی بنه چه وه چه له کی شیخ
محمود مسان کرد ، چه ز ده گه م ئیسته چه ره کی و توو ئیك بنگه ره وه که له باره ی
بنه چه وه چه له که وه له نیوان شیخ محمود و فه یسه لی مه لیکه عیراق دارووی داوه ،
و وهك ده زانی شیخ محمود و مه لیک فه یسه ل هه رد و وکیان خۆیان به

نهوهی په یامبهری ئیسلام محممه (د) ده زانی . ثم چیرۆکم له شیخ
 رهوونی کوری سهید نووری نهقیب بیستوووه که تهویش له خیزانی شیخسه :
 پاش شهری دهریندی بازیان له نیوان هیزی کورد و هیزی بهریتا -
 نیادا شیخ بهریندارکرا و بهدیله گهرا و رهوانهی بهغداکرا و داد گهی له شگری
 کۆلتونیا لیستی بهریتانیا فرمانی مردنی بهسر شیخ دا دا . بهلام تهووهبوو
 د وواپی لهسید ارهغه راو بهد مستبهری رهوانهی هیندستان کرا و پاش
 ماوههک ئینگیزهکان ناچار بوون لهزیر تاوی ههلوهر جدا بیکینهوه بهو
 سلیمانیه . شیخ له ری کۆت و بهغداوه نیرراپهوه بهو سهیمانی و له بهغدا
 چاوی به نصیر فهیسهلی هاشمی کهوتبوو که تازه ئینگیزهکان له سووریاوه
 هینابوویانه عیراق و کرد بوویان به مهلیک . فهیسهل به شیخی گوتبوو :
 " نامۆزا تۆ سهیدیت و له خیزانی ئیمهت . تۆچ دهکمهت له کوردستان
 و د مخلت چییه بهسر کورد هوه . تۆ وهک من له بهرمبابی په یامبه ر و
 بهنی هاشمیت ، بهو باز لهم کورد ایتهیه نا هینیت و بیته بهغدا لای من ؟
 شیخ گوتبووی : " کهوه راسته که خیزانی من و تۆ له نهوهی ئیمام حصه و
 ئیمام حصهین . بهلام تهوه بوو کاتیک که حصه و حصهینی باپیرانمان
 روویان کرده د هشتی کهریه لا و دهیانوست خهکی رازی بکهن کهری ههق
 بگرن ، ههرا له لایهن ههرمهکان خۆیان هوه کوزران ، و هیندیک له وانسهی
 لهو خیزانهبوون و رزگاربان بوووه پهنا یان برده بهرچیاکانی کوردستان ، و
 گهلی رهشوروتی کورد نهک ههرا باوویا پیرانی ئیمه یان نهکوشت و بهس بهلکو
 باوهشی خۆشه وستی یان کردهوه بوویان و کرد نیان بهبهشتیک له خۆیان
 و له وهش زیتربه گهوهی خۆیان . ئیمه سهدان سال لهباوهشی کورد دا گهوه
 بووین و تازه دلۆد هروومان بوومه کورد . زۆر سهیاست دهکم کهوا به نامۆزا
 بانگمه دهکمهت و منیش تۆ به نامۆزای خۆم دهزانم ، بهلام وهک تۆ خۆم به ههرا
 نازانم ، و لهتۆش دا وانا کهم ههرا لهههرا خزمایهتی ی من خۆتبه کورد بزانیته . .
 نامۆزایهک کورد و نامۆزایهک ههرا . . . "

بهمانهی سهره ههرا د ههرا کهوهی بنهچه و بهههرا که ههرا کاتیک ناتوانن
 بهنه پهیناسهی کورد بوون .

(ج) - نیشتمانا

پیناسمیهکی دیکه بۆ د یار بکردنی " کورد بوون " نیشتمانه که بهتی که به " کوردستان " نیود مبری . کوردستان هر چنده له سه ره نهخشسه سیاسی په کانی جیهان نابینری ، چونکه ده ولهتیکی سه ره خونی یسه ، به لام بپگومان کوردستان زاراویهکی میژوووسی و جوگرافیا یسی یسه ، که به لایهنی که موه له سه دهی ۱۲ دا له لایه ن سولتان سهنجهری سه لجویه وه به رسمی دانی پیدانراوه (۱۸) . به پوی کتیبی " نزهة القلوب " که له سالی ۱۲۴۰ دا له لایه ن حمید ولای مستهرفی (حمد الله مستوفی) یه وه نووسراوه ته وه ؛ نه و کوردستانه رسمی یه له ۱۶ پاریزگه (ئوستان) پیکهاتوه (۱۹) . سنووری وولاتی کوردستان له سه دهی شانزهدا له لایه ن میژووونوسی کورد شهرفهد دینی بیتلیسی یه وه - وک له د وواپی - دا باسی ده که یسن - د یار بکراوه . نیوی کوردستان به د رژیایی ی سه ده - کانی ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ له سه ده بیاتی سیاسی و ناسیاسی ی ده ولهتانی قاجاری و عوسمانی و قهیسری روسیا و نه وروپای رژیادا هاتوه . له سه دهی ۱۶ بهد وواوه چهند نهخشه یهکی کوردستان له لایه ن نه وروپایی په کانی - کیشراوه . له نهخشانه نهخشه یه که له سالی ۱۵۶۱ دا له لایه ن A. Lafreze ی ئیتالیا یی و په کیکی دیکه له سه دهی حهفده یهدا له لایه ن جوگرافیا زانی فهرنسه یی ی Guillaume de la Croyere (۱۶۷۵ - ۱۷۲۶) وه . نیوی کوردستان له لایه ن دیپلومات و گه شتوره کانی نه وروپا وه له سه دهی ۱۶ وه به کارهتینراوه . نه مرۆ ووشه ی کوردستان ، چ له رژیاهلات و چ له رژیادا و تمنانت له لایه ن هتندیک له کار بهد مستانی ئسه و ده ولهتانه شه وه که کوردستانیان دا گبرکرد وه ، به شیویهکی ئاسایی نیود مبریت . (۲۰) . کوردستان نه وروپا به نیشتمانیک داده نری که زمان و کولتوری تایبهتی خوی هیه . بۆ وینه له داخوازینامه یه کدا که د وو سه ناتوری به لچیکایی ، خانمی Van Puymbroeck و کاک

P. Van Roye له ۱۹۸۵/۷/۱۷ دا دا یان به حکومتی به لچیکا بو خستنه رجاوی دستد ریژی ریژی تورکیا له دژی کورد و سنور دانا نیک بو تهو دستد ریژی به ، له پیشه کی داخوازینا مه که پاندا له باره ی کورد ستانه وه نه میان نووسیوو: " کوردستان وولایتیکه که له سر نه خشی سیاسی جیهان دستنیشان نه کراوه . (هرچه فنده) کوردستان به سر چوار ده ولتدا (تورکیا و سوریا و ئیران و عیراق) به شکراره ، به لام له ری زی زمان و کولتوره وه به په که وه به ستراره . خه لکه کی به نیزیکه ۲۵ ملوین ده بن . کوردستان ده که ویته نیو جهرگیسی ناسیای نیو پراسته وه ، ورمنگه پیشه کی شارستانی تی نیو ش بی ، و نیزیکی چوار هزار سالیکه یا به ون نیو وه ، یا به نیوکی واوه ناسراره " (۲۱) .

کوردستان ، که مانای " وولاتی کورد " به نیشتمانی کورد داد ه نری و له م رووه نه وانهی خه لکی کوردستانن یا خه لکی کوردستان بوون ، به کورد ده د ری نه قه لم . جا به م پی به ده بی هموو کورد پک خه لکی کوردستان بی . به سرنجیکی ساده و سه ری پی ده توانین بزانی که چند ملوینیک کورد هه ن له ده ره وه ی کوردستان له دایکبوون ، و هیند یکیشان به کوردی قسه ده کن و خوشیان به کورد ده زانن ، به لام " خه لکی کوردستان " نین . لیره دا ، نه وانهی " نیشتمان " ، واتسه کوردستان ده که نه پیناسه ی کورد بوون ، ده بیژن : " نه مانه هرچه نده له کوردستان له دایک نه بوون ، به لام بنه چه وره چه له کی نه مانه له کاتی خویدا له کورد ستانه وه چوونه ته و وولاتانه و له وی گیرسا ونه ته وه ، یا به زور کوچ دراون بو نه و شوینانه ، به لکه شیان بو نه وه که هه موو نه وانهی خویان به کورد ده زانن ، کوردستان به نیشتمانی خویرسکی و بی چند وچووسی خویان ده زانن ، نه که رچی نه وانه رنگه نه خویان نه باوک و باپیریان ، کوردستانیان نه دی بی ، وه ک فعیلی به کانی به غدا و به سره (له عیراق) و کورد هکانی ناوچه ی هه میه نه و سه قه ریا

و ئهستهموول و ئهقهره (له تورکيا) و کورد هکانی ناوچهی قهزوین و زمنگان و دسارهند و تاران و خوراسان (له ئیران) و کورد هکانی دیمهشق و حهلب (له سووریا) و کورد هکانی جورجیا و ئهرمهستان و پاکستان و ئهفغانستان و لوینان و ئیسرائیل و ... هتد ، که به تاقیکردنه وه دهرکه وتوووه ئهم ههستهمان ههیه بهلی ، تو له ههر وولاتیکدا له دایک بوویت ، خۆت به خهڵکی ئهو وولاته دهزانیت ، ئه گهر بێتو باوک و دایکت خهڵکی ئهو وولاته بن ، خۆ ئه گهر له وولاتیکدا له دایک بوویت ، به لām بنهچه و پرهچه لهکت سهر به بنهچه و پرهچه لهکی خهڵکی ئهو وولاته نه بی ، ئه و خۆت به خهڵکی ئهو وولاته نازانیت ، ئه گهر بێتو " ههستی " بنهچه و پرهچه له کیت هیشتا له لا مابی . بۆ وینه : زارۆ و نهوی ئه و فهلهستینی یانهی پاش سالی ۱۹۴۸ له فهلهستینه وه رهقیان بۆ وولاته سه ره بی یه کان ، وا په روهرده ده کترین که " ههست به وه بکن خهڵکی فهلهستین " نسهک " ها ونیشتمانی ئهو وولاتانهی تییدا له دایک بوون و تییدا گهر بوون . به لām هه موو جارێک " نیشتمان " له گهلا هه موو ئه و خهڵکی که له و " نیشتمان " ده ژین ، ها وئا ههنگ نا وهستی . بۆ نمونه : ههر چهنده ده توانیت بێژیت هه موو کورد یك کورد ستانی یه ، یا ههست به وه ده کات که کورد ستانی یه ، به لām پێچه وانهی ئه وه راست نی یه . واتا هه موو کورد ستانی یه ک کورد نی یه . بۆ وینه : نیژیکه یه پنجا ههزار ئاسووری یه ک تا سه د ههزار ئاسووری یه ک له کورد ستاندا ده ژین ، و کورد ستان نیشتمانی خویانه و کورد ستانین ، به لām کورد نین . تورکومانه کانی کهر کووک و هیند یك له تو رکومانه کانی سه نقوری کرماشان و نهغه ده و وورمی کورد ستانین ، به لām کورد نین . که واته پیناسه ی سهر به وولاتی کورد ستان بوون ، یا ها ونیشتمان تیستی ی کورد ستان ، له هه موو کاتیکیدا و بی چه ند و چون نا بێتسه پیناسه ی کورد یووون .

له کردنی " نیشتمان " دا به پیناسه یه ک بۆ ده ستنیشان کردنی

كۆمەلگەلىكى ئېتىنى يا گەلىك ، گىروگرفتىكى دىكەش دېتەپېشەو ، ئەوئىش
 ئەو پەرسىيارەپە گە دەبېئىزى : سنورى " راستەقىنە " نى ئىسەو " نىشتەمان " نى
 باس دەكرى چى دىيارى دەكات وچۇن و لە چ كاتتىكدا دىيارى دەكرى ؟ زۇر
 " نىشتەمان " ھەببىوون گە كاتى خۇى سنورىكى رەسمى ، پان خۇرسكى پان
 ھەبوو ، ئەو سنورىانە بەپىئى كات گۇراون و ئىستە ئەو سنورى رەسمى يانە
 يا خۇرسكى يانە بەجارتىك نەماون . بۇ وئىنە : سنورىگانى وولاتى عوسمانى
 لەسەدەى ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ دا وەك يەك نەبوون و ، ئەو پۇش دەولەتى
 عوسمانى ھەر بەجارتىك نەماو . سنورىگانى ئەو وولاتى گە ئىستە بە
 " ئىران " نى دەبىرى ، لە ھەزار سالەو تا ئەو پۇ گەلىك گۇرا نى بەسەردا
 ھاتوو . سنورى ئەلمانىاي سالى ۱۹۲۹ و ۱۹۴۲ و ئىستەى وەك يەك نىن .
 سنورى وولاتىك شتىك نى يە گە بە دىرترايسى مېزوو ھەر وەك خىسى
 بەئىنئەو . شەروشىرى نىوخۇ ، و پەلامارى دەروو ، و ھەلگىرسانى جەنگ
 وداگىرگىرى وولاتان ، و كىچ و رەشى دانىشتووانى وولاتىك - بە
 ئارەزووى خۇيان بى ، يا بە ھى گواستەو پان بى بەزۇر - لەلا يەكەو
 بۇ لا يەكى دى ، دەبە ھى گۇرپنى سنورىگانى وولاتانى جىھان .
 جا لىردا دەتوانىن دوو جۇرە نىشتەمان لە يەك جىابكەينەو :

- (۱) - جۇرە نىشتەمانىك گە دەولەتتىكى خۇى ھەپە .
- (۲) - جۇرە نىشتەمانىك گە دەولەتتىكى خۇى نى يە .

(۱) - ئەو نىشتەمانى گە دەولەتى خۇى ھەپە :

ئەگەر مەپەست لە " دەولەت " لىردا دەولەتى ئىدىال بى ،
 واتە ئەو دەزگى دەسەلاتە بى گە ئەندامەگانى كۆمەلگەپەكى يەك زمان
 و يەك بىنەچە پەچەلەك لەسەر پارچەپەك زەوى بىبا بەرپەو و سنورىگانى
 ئەو زەوى بەرامبەر دەسەلاتى دەروو بىپارتىزى ، ئەوا بە رەشى مىن
 دەولەتى وھا ئەو پۇ لە جىھاندا دەگەنە ، ئەگەر نەبېئىم ھەرنى يە . بۇ
 وئىنە : دەولەتتىكى وەك سۇقۇت لە لىكدانى چەند نىشتەمانىك پىكھاتوو

که چندین گلی جیاواز لهسهریان ده ژین . وولاتیکي وک شمريکا له
گلیک گلی جیاواز پیکهاتوره که هیند پکیان نیسته ش هر به زمانسی
زگماکی خویان قسه ده کن ، نهک به نینگلیزی ، که زمانی ره سیمی
ده ولته . وولاتیکي وک بهریتانیای گوره له چند نته ویهک و چهند
نیشتمانیک پیکهاتوره ، وک سکوتی و شیرلنده می و وگلیزی . نیسپانیا
له گل و نیشتمانی باسک و گتیلان و . . . هتد پیکهاتوره ، کسه
نه وتا باسکهکان داوای جیاپوزنه وی خویان و نیشتمانه که بیان ده کسه ن
له ده ولته نیسپانیا . له وولاتیکي فره گلی وک یوگوسلاویادا ، د ژایهتی
نیوان هم گیلانه جارویار ده گته راد دهی دستد ریژی ناسیونالیستانه
به رامبر یه کدی . تمنانت روژنامه کانی نه وروپا لهسهرمتای نوڅه مبر ی
شمسالدا باسی به په کدادانی لاوانی سرب و کروات و شلبانی په کانی
یوگوسلاویان به د ورود ریژی گیرایه و (۲۲) . نه و ده ولته نهی که به
ده ولته نی عرب نیود ه برین ، زوره بیان له پال عرب به و ، به لایه نی
که مه و ، گلیکی دیکه بیان تپدایه که هیند پکیان " نیشتمان " ی میژووی
و جوگرافیا یی خویان هیه وک کورد و گوشتینی و بهر بهر .
که واته نه و ده ولته نهی که فره گلن و هر گله سهرزه وی تایه تی خوی
هیه ، ناتوانن خویان بکنه ده ولته نی ناسیونالی تاقه گلیک له و
گیلانهی له سنوری نه و ده ولته نهی ده ژین . بهرته نی من دامه زانندی
ده ولته نی ناسیونال ته نی د متوانی " ره وایه تی " هیه له وولاتانه دا
که په ک گل ده ژی تپاندا . نه گه نا دامه زانندی ده ولته نی ناسیونال
له وولاتیکي فره گله دا که هر په که بیان نیشتمانی میژووی و جوگرافیا یی
خوی هیه ، مانای نه گرتنه بهرچاو و ژیر پیختنی مانی نه و گیلانهیه
که له خاوه نیتی ده زگی ده ولته نی ناسیونال بی بهشکراون . شممش د وختیکه
له گلیک له ده ولته کانی نه وری جیهاندا هیه و ، واله خه لکی ده کات
که هم پرسیاره ی خواره و به هق بزانشن . نایه بوونی ده ولته نی ناسیونال
شنتیک پیوسته ؟ بیجگه له وش نه وری کم گل هیه که همووی پیکه و و
له ژیر سایه ی په ک ده ولته دا بژی و ، بریکي له ژیر سایه ی ده ولته نی یا

چەند دەولەتتىكى دېكەدا نەبىي ، كە رەنگە ئەود دەولەتەي دېكە دەولەتتى
 ناسىئونالى گەلىكى دېكە بىي ، وەك تىرپۆلەكان كە ھىند پىكيا ن بەر نەمسا
 كەوتوون ، كە دەولەتتى ناسىئونالى خۇيانە و ھىند پىكيشيان بەر ئىتالىسا
 كەوتوون ، كە دەولەتتى ناسىئونالى گەلىكى بىگسانەيە بەوان . ئالەبەر ئەو
 كە تۆ باسى دەولەتتىكى وەك سۇدان دەكەيت ، چونكە دەولەتەكى عەربىيە؛
 ناتوانىت بلىتت فىسارە كەس عەربە ، ھەر لەبەر ئەوئى خەلكى سۇدانە
 يا تەبەئەي دەولەتتى سۇدانە ، لەوانەيە ئەو كەسە خەلكى خوارووى سۇدان
 بىي ، كە نەعەربە و نەخۇشى بە عەرب دەزانى و نەدەيەوئى پىي بلىتىن
 سۇدانى و عەرب . ھەر وھا ئەگەر يەككە لە مۇنىخ (ئەلمانىا) لە
 دايكبووئو ، و تەبەئەي دەولەتتى ئەلمانىاي فىدەرائى بوو ، مەرج نىيە
 لە بنەماي ئەلمان بىي . لەوانەيە باوك و دايكى تورك بوون ، و وەك
 كرىكارى ميوان ھاتىن بۇ مۇنىخ ، و ئەو كەسە لە مۇنىخ لە دايكبووئى
 و خۇشى بە تورك بزانى . بوون بە تەبەئەي دەولەتتىك ، بە ئارەزوو بىي
 يا بەزۆر ، ماناي وانىيە كە ئەو كەسە سەر بەو گەلەيە كە دەزگەي دەولەتە
 كەي بەدەستەويە .

(۲) — ئەو نىشتمانەي كە دەولەتتى خۇي نىيە :

ئەو نىشتمانانەي كە دەولەتتى خۇيانىان نىيە گىروگرفتيا ن پىچىك
 مەزنترە . ئەو نىشتمانانەي دەولەتتىان نىيە ، واتە ئەو گەلانەي بىي دەولەتن ؛
 وەك ئەو كەسانەن كە مالىان چوويىتتە سەر بەشى مالان . چونكە ئەو دەولەتانەي
 نىشتمانى گەلىكى دېكەيان داگىر كورد و ، ئەو سەرزەوىيەي كە نىشتمانى
 گەلە ژىردەستەكەيە ، بەبەشكە لە نىشتمانى دەولەتەكى خۇيان دەزانن و
 ئامادە نىن جيا لە سنوورى رەسمى و تەواوتتىي خاكىي خۇيان باسى
 بكەن ، خۇئەگەر باسىشى بكەن ، ئەوا لام سەرلايىي و كۆلكرا و باسى
 دەكەن . بۇ وىنە : لە ئىراندا بەرەسمى ؛ تەنى بە نىوچەي ئەردەلان كە
 پىتەختەكەي سەنەيە دەگوتى كوردستان ، بەشەكانى دېكەي رۆژھەلاتتى

کوردستان هك " نازریا پجانی رۆژاوا " و کرماشان و ئیلام به کوردستان
نیونا برین ، به لکو به نیوچهی کورد نشین " (مناطق کرد نشین) . له
عیراق ؛ کهرکووک و خانەقین و به شیکی زۆری ههریمی بادینان و مه‌نده‌لی
و کووت و زهریاتی په و جهسان و به دره و علی غه‌ری به کوردستان
نیونا برین . له تورکیا و سووریا نیوی کوردستان ههر به جارێک نا هینری .
له زه‌مانی لنیندا ههریمی که‌لبا جار که ئیسته له خاکی سوڤیتدا په
به کوردستان نیود هه‌را و ئه‌م راستی په‌ش له ته‌لگرافیکدا که کاتی خۆی
لنین بۆ کادره‌کانی حیزبی خۆی له قه‌فاس لێی داوه ؛ به جوانی ده‌ر -
ده‌که‌وی ، به‌لام پاش دا مه‌زاندنی کۆماره‌کانی سوڤیت و نووساندنی
خاکی کوردستان به و کۆمارانه‌وه ، ووشه‌ی کوردستانی سوڤیت
به ئه‌نقه‌ست له‌خه‌ریته پشت گوێ (٢٣) .

ئیسته با بگه‌ڕینه‌وه سه‌ر " شه‌رفنامه " که له سالی ١٥٩٦ / ٩٧ دا
نووسرا وه‌وه ، با بزانی سنووری کوردستانی چۆن ده‌ستنیشان کرد وه .
شه‌رفنامه ده‌بیستی :

" کوردستان له (ته‌نگی) هورمه‌زه‌وه ده‌ست په‌ی ده‌کات که
ده‌که‌وته که‌ناری زه‌ریای هیندی په‌وه ، و به هیلکی راست له‌وی وه ده‌چی
تا ده‌کاته مه‌لاتی په و له‌ویشه‌وه ده‌کشی بۆ وولاتی مه‌رەش و له‌وی دا ته‌وا و
ده‌بی . باکووری ئه‌م هیله‌ بریتی یه له نیوچه‌ی فارس و عیراقی عه‌جم
و نازریا یجان و ئه‌رمه‌نستان و باشووری کوردستانیش بریتی په له دیاره‌کر
و مووسل و عیراقی عه‌ره‌بی " (٢٤) .

ئیسته به ئاسانی ده‌ده‌که‌وی بۆمان هیندی که له ههریمانه‌ی
که له زه‌مانی نووسینه‌وه‌ی " شه‌رفنامه " دا کوردستان بوون ، ته‌ه‌رۆ
ته‌نانه‌ت له‌لایه‌ن کورده‌که‌ خوشی په‌وه به کوردستان نا درێته قه‌لم . شایانی
بسه که داگیرکه‌رانی کوردستان ئه‌مه‌ چهند سه‌ده‌یه‌که له ریی کۆچ -
پیکردنی کورد و نیسته‌جیکردنی نا کورده‌وه هه‌ولی گچکه‌کردنه‌وه‌ی

كوردستان د دە دەن . به پتيوستي ده زانم شهوش بليم كه لهم سالانه د ووا -
پسي دا هيند پك له پيوند پداران له گهله ده زگي ئيمريالپستانه رۆزا واي
خاوهن بهرزه و مندي بازگاني له گهله دا گيركهراني كوردستان ، ههروهها
هيند پك له " زانباري فرۆشان " به تايپهتي له شهروهيا ، كه وتوونه ته -
كيشاني " نه خشه ي كوردستان " ، د ياره به پوي تا مانجى سياسى ي
خويان ده يانه وي كوردستان زور به گچكه و كورت و كهلكرا و بدنه قهلم و
كوردستانى راسته قينه به " داخوازى ي ناسيوئالپسته كورد هكان "

بخه نهروو (٢٥) . له وش بترازي هيند پك برابى ئه رمه نى ي كه لله پره قيش
هه ن ، تماشاي شه ناكه ن كه شه وانيش وهك كورد گه ليكي ليقه وماون ، و
هه ر له رى ي برايه تى ي كورد هوه و به زيرانه و هيمنى ده توان بگه نه -
تا مانجيان ، كه چى ده چن نه خشه ي ئه رمه نستان پك دروستد هكهن كه به
نيزيكه هه موو ئيوجه كاني زووروى كوردستانى تيد هه ن . پي ده چي كه
هيند پك لهم كرد هوه نابهرسيارانميه ، له بنه پرتدا ، ده ستى شه وانى ي
تيد ابيع كه ده يانه وي لهم رى يسه وه كورد و ئه رمه نى بگه نه ناحه زى يهك و
شه و جا د و زمنى هه رد وولا شه به هه رد وولا پتيكه نى . شه وا ، و شه شم هه ر
له بهر شه باسكرد تا بزانه رى مه سه له ي ريكنه كه وتن و ده مه ته قيكردن له سه ر
د يار يكردنى سنوورى نيشتمان پك " له هه موو جيه باندا هه يه . هه ر بـ
وتنه : له ئيسپان يادا چه ند هه ر پميك هه يه كه باسكه كان به نيشتمانى
خويانى ده زانن ، به لام ئيسپان يايى يه كان به هى وانى نازانن و نايه كن
بخه رته سنوورى نيوچه ي ئوتوتوتوى باسكستانه وه . چيروكى سارلانده و
ئه لراس و لوزنيش ئاشكران .

به م راستى يانه ي سه ره وه دا ده رده كه وي بومان كه مرود ده توانى بيژى
" سه ر به نيشتمان پك بوون " (ليژده له چا و كورد دا كوردستان) ته نى
له ده لۆخ و بارى تايپه تيدا ده كرتيه پينا سه ي كورد بوون ، و ههروهها
كوردستانى نه بوونيش ، واته له كوردستاندا له دا پيك نه بوون و له
كوردستاندا كه وه نه بوون و نه ژبان ، ناتوانى بكرتيه
پينا سه يهك بـ نه بوونى كورد بوون .

د - نایین

هیندیک جار نایین - به لکو پوه کانیسی په وه ، وه ک
 نایینزا (مذهب) - ده کرتته په کیک له پیناسه کانی ناسنامه ی
 کومه لگلیکی تیتنی . راستی په که ی ناین هیندیک جار د هیتته ناسه و
 پیناسه په ی که ناسنامه ی کومه لگلیک د یاری ده کات ، به لام نه ک هسه موو
 جار پیک . بۆ وینه : سهر به ناینی موسایسی بوون ، پیناسه په کی
 بنه رستی په بۆ د یاری کردنی ناسنامه ی جووایستی . ناینی د ورزی شش
 پیناسه په کی سهره کی په بۆ ناسنامه ی کومه لگلی د ورزی په کان . به لام هه موو
 کاتیک مهسه له که وانی په . هیندیک جار وار پیک ده که وی که کومه لگلی
 خه لکیکی گوره سهر به یه ک ناین و یه ک ناینزا شپین ، به لام نه و ناین و
 ناینزا په تایه تکار پکی خویان نه بیج . بۆ وینه : تورکه کان هه موو
 موسولمانن ، و زوری زوریان سوننی ، و بگره زوری سوننی په کانیسیان
 سهر به نیما می حه نفین . به لام و نه بیج موسولمانه تی و سوننه می تی و
 حه نفیتی هه ر تایه تکار پکی تورک بیج ، وه ک نه وه ی ناینی موسایسی
 تایه تکار پکی جووله که په . نه و جا مهسه له که له چا و کورد دا گلیک سه ختره .
 راسته ؛ زور کهس هه ن که سهری بی ته ماشای کورد یان کرد و وه د هیکه ن ،
 و له وه شه وه هه موو کورد یان به موسولمانی سوننی دا و ته قه لم و د هید ه ن ،
 و نه مه ش له گلیک کتیب و سهر چا و دا نو سرا وه . به لام نه مه راست نی په و
 سهر د هرنه چوونه له مهسه له که دا . جاری هه موو کورد موسولمان نین ، به لکو
 نیزیکی ۶۵٪ - ۷۵٪ ی کورد موسولمانن ، و نه وی دی بریتی په له
 نیزیکی و کاکه بی و عله وی و ساره بی و شه به ک و با جوان و هه قه و کاتولیک
 و پروتستان و ئورتود و کس ، و تنانمت که مه په کی کم زهرد هشتی و له وه ش
 که متر به هایسی له نیو کورد دا هه ن . د ووا یسی نه و کورد انه ی که
 موسولمانن هه موو سوننی ، یا هه موو شیعه نین ، به لکو ته نی ۲/۳ یان
 سوننی و ۱/۳ یان شیعه په . به م جگره ده توانین بلین ، نیزیکی هه
 نیوه ی کورد موسولمانی سوننی مه زمین . ده د یاره نه مه ش نا کر پتی هه

پیناسه یه کی سه ره کی بو ناسینه وهی کۆمه لگه لیکێ ئیتنیسی گه وهی وهك كورد .
 نهو هۆکاره ی که تا ئیسته وای له هیند پک سه رنجده ر کرد ووه که هین پان وایی
 زۆریه ی زۆری کورد موسولمانی سوننی مه ره بسن ، نه وه یه که کورد
 سوننی یه کان ، به گشتی ، هۆشیاری ی سه ربه کورد بوونیان له هسی
 کورده شیعهکان به هیزتره ، که زۆریه ی زۆریان له رۆژه لاتی کوردستان ؛
 به تایبته ی له پارێزگی کسرماشان و ئیلامدا ، و له بن ده ست رژیمی
 ئیراندا ده ژین ، که رژیمیکی شیعه یه یه . به پپچه وانیه ی کورده شیعه —
 کانی عیراقه وه (به تایبته ی فهیلی یه کان) که هۆشیاری ی سه ربه کورد
 بوونیان یه کجار به رزه ، که د ورنی یه نه مه شربه هۆی چه وساند نه وه یا نه وه بی
 له لایه ن رژیمی عه رهبی عیراقه وه که رژیمیکی سوننیسی یه .

به کورتی ؛ ئاین ناتوانی ، له هه مووکاتی کدا و بی چه ند و
 چۆن ، بکری به پیناسه یه کی ناسنامه ی کورد بوون . نه گه رچی هیند پک
 ئاین هه ن له نیو کوردا ، وهك ئاینی ئیزدی و هه ققه که هه ر تایبته کاری
 کوردن ، و مرۆ ده توانی بیژی نه وی ئیزدی یه یا هه ققه یه ، ده بی کورد
 بی و هه یچی دی . له گه ل نه وه شدا له چا و ئاینه کانی دیکدا که له نیو
 کوردا باون و نیومان بردن ، مه سه له که جوړیکی دیکه یه .

(نه) — کولتور

ئه گه ر کولتور به سه رجهمی گشتی نه وه هه لسه که وهه قالیبه ستوانه
 دابنری که کۆمه لگه لیکێ تایبته ی — به جوړیکی هۆشیارانه یا نا هۆشیارانه —
 له شیوه ی بیرو و نرخ پیدان دا هه له خۆی ده رده خا ، و له نه وه یه که وهه
 نه وه یه کی دی به جی ده هیلکی ، نه وا ده بی کولتور بریتی بی له
 ئاوتیه کی پته وی نه و بیره سه رنج و هونه ر و زانیاری و ئاین و تاقیکرد نه وانیه
 که له چارچیه ی نه ریت و خوهره وشته دا خۆیان ده نوینن . کولتور ده کری به
 پیناسه یه کی گرنگ بو ناسینه وهی کۆمه لگه لیکێ ئیتنیسی یا گه لیک . بو وینه :
 ده گوتری : کورده کان هه موو کولتوریکی وهك یه کی تایبته به خۆیان هه یه ؛

و مه به ستیش له مه نه و بیرو را و نرخ پیدان و تاقیکرد نه وانان که به د ریزایی میژوو له نیو کومه لگلی کورد دا جی خویان کرد ووتته وه . بو وینه : لسه نامه یه کدا که سه رکده ی کلاسیکی کورد ، به ههشتی شیخ عوید و لالی نیژی له ۵ ی تیشرینی یه کهمی سالی ۱۸۸۰ دا بو د وکتور کو هیرانی نه مریکا یسی نووسیوو گوتبوی : " نهته وه ی کورد که له پینج سهد هزار به ره باب پیکهاتوه گه لیکه خۆه خۆه . ئایینی خۆی ههیه . ههروه ها نه ریت و خووه وشتی تایبته ی خۆی ههیه (۲۶) . که کورد کولتوری تایبته ی خۆی ههیه ، شتی که له لایهن بیگانه شه وه دانی پیداد نه ری . لیره دا نه و کوله یه تان دینه وه بیر که له داخوازینامه ی دوو سه ناتوره به لچیکا بی یه کهم وه رگتبوو و خویند مه وه بو تان . له وی دا باسی شه وه ده کهن که کوردستان سه ره رای پارچه پارچه کرد نیش له ری ی پیوهندی کولتور و زمانی هاویه شه وه پیکه وه به ستراوه .

نه و جا نه گه ر بیتی ئیسته له ته وای نه و پا که ته نه ریت و نرخ پیدانه ی که کولتوری کورد یان پیکه تینا وه بتوژینه وه ؛ ده بینین له هه موو روویه که وه ، و له هه موو به شه کانی نه و کومه لگه یه دا که به کومه لگه ی کورد ناسراوه ، پر به پری یه ک نین . بو وینه : کورد یکی موسولمان شه راب خوارد نه وه ی پی حه رامه ، به لام کورد یکی ئیزدی یا مه سیحی شه راب ده خواته وه . کورد یکی ئیزدی کا هور و هیند یک جور ی سه وزه نا خوات ، به لام کورد یکی موسولمان و مه سیحی ده یخون . هوزه کورد هکان له هیند یک هه لسوکه وت و شیوه ی جلسوه رگدا هه موو وه ک یه ک نین . هه لسوکه وتی کورد ه نیشته جیکان که به " گلران " نیود ه برین له گه ل هه لسوکه وتی کورد ه کوچه ره کان ؛ له هه موو روویه که وه وه ک یه ک نین . جا نه م نا وه ک یه کی یه له هیند یک هه لسوکه وتی نا وچه بی دا وه نه بی هه ره له لای کورد وایی ، به لکولای گه لانی دیکهش هه ره وایی . بو وینه : کی ده توانی بیژی روستوخوری تورک زمانیکی نازهری شیعه یا تورکیکی قزلباشی شیعه له هه موو روویه که وه وه ک ره وشتوخوری تورکیکی سوننی تهسته موولی یه . یا ره وشتوخوری فارس زمانیکی سوننی شه فانی

هوك ره وشتوخوری فارسێکی شیعهی ئهسفه هانی به . به لام ئهوه هه سه سه
د متوانی بگوتری ، له كۆمه لگهی كورد دا هیند پك تایبهتکاری كۆلتوری
هه به كه له هه موو لایهك ، یا به شیوه یهکی گشتی ، هوك په كهن . كورد
به پوی سر وشتی جوگرافیا یی وولاته كهی گه لێکی ره وشت چیا یی سه
(هه رچه نه ده كورد هه موویان دانیشه توری سه رچیا یا ده ورویه ری
چیا نه بن) ، كۆلتوریکی نیوه نیشته جلییی و نیوه كوچه ری ، نیوه
با و كفه رمانی و نیوه دا یكفه رمانی هه به ، كه به هوی هه لوه ره جسی
میژووهی و جوگرافیا یی په وه په ید ابوو ، و له په كد گیری و ئا و ته بوونیان
جله نه ریت و نرخ په ید انێکی سینكری تیشه تانهی و بو كورد دروست بووه .
ئه گه ر بتوانم لیره دا ئه م ووشه ی سینكری تیشه تانه به به كار به ینم . كه هیند پك
جار كۆمه لگهی كورد ه واری ، بو بێگانه و ئه وانهی له مه سه له كه باش حالسی
نه بوون ، له شیوه ی كۆمه لگه یه کی سه یر و ناتبا و نا ها و ئا هه نگدا دیاری .
ده دات . ئه م كۆلتوره سینكری تیشه تانه ی كورد بو په كه م جار له و و تاره
سه میناری په دا با سكره كه له مۆنخ له ۲۳ ی ئه یلوی ۱۹۸۳ دا پیشكیشم
كرد (۲۷) . به پوی لێكۆلینه وه ی من ئه م كۆلتوره د و كوچكهی په نه جامی
ئه و نیشته جێكرد نه به كه به زۆره ملی و به شیوه یه کی ناخۆزایی (لاطیعی)
به سه ر كورد دا سه پینه راره ، هه ر له رۆژانی كۆنه وه تا ئه م سه ده ی بیسته مه ،
و تا ئیشه تمش ، كه د رێژه په یدانی ئه وه ش له چارچه یه ی ئه م سه مینه راره
د هچیشه ده وه . له بهر ئه وه هیند ده له یم نه جامی خۆرسکی و ئا سا یی
ئه م كۆلتوره سینكری تیشه تانه یه ئه وه به هیند پك ره وشتوخوو و نه ریت و
هه لسه كه وتی ناتبا و په ینچه وانه به یهك له كورد دیاری ده دات . بو وینه :
د مینیت كورد زۆریه موسولمانه ، كه چی ژنه كانیان . تا ئه و
ئه ندازه یی ده سه لاتی دا گیر كهرانی كورد ستان نا یانگاتس . په چه
نا گرنه وه و له چا و ژنانی گه له موسولمانه كاندا ئازادی یان گه لپك
پتره . به جۆر پك ته نانه ت هه و بێگانه ئه وروپایی یانه ی له سه ده ی رابورد وودا
به كورد ستاندا گه شتیان كرد ووه هه ستیان به مه كرد ووه (۲۸) د مینیت
كورد نوێژ ده كات و رۆژوود ه گری و موسولمانیکی سه خته ، كه چی هیند ه ی

جۆرئك شەرى د وژمنەكەى دەكات ، بەلام ھەر ھىندە د وژمنەكەى بى ھىز
 بوو يا بى ھىز خۆى پيشاندا (بەوى رووبەكى خوش يا د وو قسەى
 خوشى كرد) ئەودە دەستبەجى سارد دەبیتەو و واز لە ھەمـوو
 د وژمنایەتى بەخستەكەى دەھىنى و لەوانە بە دەستبەجى بەكاتە ملى
 د وژمنەكەى و رابورد ووش ھىچ لە خەيالى دا نەمىنى . ھەر وەھـا
 دەبىنىت كورد بەرامبەر بىگانە يا بەرامبەر شتىكى تازە كە ھىشتا نەيناسىبى
 زۆر بەگومانە ، بەلام لەگەل ئەو شدا كۆنە پارىزانە ناكەوتتە بەر بەرە كانىى ،
 بەلكو بەپزەو ھەلسوكوت دەكات لەگەلى و ھەول دەدات ھوردە ھوردە
 تى بىگاتو لەخۆى دا بىتويىتەو . ئەومتا دەبىنىت كورد سەرەراى ئەو ى لە
 وولاتىكى زۆر د وواكەوتوودا دەزى ، بەلام بەزووبەكى زوو ھۆگرى "ژيانسى
 تەكنىكاوى و مۆدېرن " دەبى ، بى ئەوى مۆركى بنەرتى خۆى وون بەكات .
 ھەر وەھـا دەبىنىت كورد زۆر باوەرى بە (خەرافات) و "چارەنووس" و
 "بەخت" و "قسىمەت" و ئەم شتانە بە (٣١) ، كەچى لەسەرتكى
 دىكەو وە واقىعى بە . ئەومتا ئەمە لە پەندە پيشىنانە كانىدا ديارە . وەك :
 " ھەزار فاتىحا كوتىك گوشت ناھىنى " و " ئەگەر بە دۆغا دەبـوو
 پشقل بە خورما دەبوو " ، ئەومتا بەكردە وەش خۆى ناداتە دەست قەدەر
 ھەموو كاتىك ، بەلكو بۆگەيشتنە ئا مانجەكانى دەجوولیتتەو
 و شۆرش ھەلدەگىرسىنى . . .

شايانى باسە كە ھىندىك لەو بىگانانەى لە نىو كورددا ژيانو
 بە چاوتكى بابەتانەى بەويزدانانەو وروانىويانەتە كورد ، توانىويانەتە
 ژمارەيك لە سروشتە پىچەوانەكانى كورد بخەنەروو . لەوانە ئەندازىارى
 سكوئەندى بەھەشتى ھەملتن ، دروستكەرى شەقامى ھەملتن لـ
 كوردستان (٣٢) دەبىزى :

" چونكە كورد چىانشىنە ، جۆرئكى دىكەى (و لە ھەرب ناچى) ،
 كەمىك شەرمترە ، سروشتى زۆرتر لە سكوئەندى يك دەچى . كەمتر لـ
 ھەرب دلى بە دنياوہى ، لەگەل ئەو شدا ھەز لە گالتەوگەپ دەكات ، بە

تایبەتی ئەگەر گالته که باسی خۆی یا گەلەکە ی بی . (کورد) نەختیک سوڤی -
رەوشت و نەختیک فەیلەسووفە ، و کەمیکیش باوەری بە قەزاوقەدەرە . ئەگەر
بیتو بتوانیت بیکەیتە هاوری خۆت ، تەنانەت لە عەسەرب راستورە وانترە .
کورد وەنەبی گەوجیش بی ، بەلکو بە چاویکی تیزووە دەروایتیە جیهان
و ئارەزوویکی هۆشیارانە ی هەیه بو هەموو پیشکەوتنیک زانستانە ی مۆدیرن
و پیشەسازی ، هەرچەندیک وولاتەکە ی دواکەوتوو وسا کاریش بی " (۳۳) .

پێم وایە ، هەر ئەم سروشتە سینکریتیستانە ی کولتوری کوردە
کە بووە بە هۆی پاراستنی کورد و زیگرتن لە تەفرۆتو نابوونی . بە کورتی ؛
مەلدانسی کورد بو چوونە ژێر دەسەلاتی بێگانە ، بەلام بە مەرج (شرط)
کە ئەمەش خۆی لەخۆی دا بریتی یە لە یەکدگیری سینکریتیستانە ی کولتوری
کوچەری و کولتوری نیشتەجێیی ، یاخود بە زاراوی سیاسیست :
(مساومەیک) لە نیوان داند وواوی تەواوی دەسەلاتی سەداریتی ی
بێگانە (کە ئەمەیان خوورەوشتی کوچەری یە) و نیوان ئامادەبوون بو
خۆکردنە بەشیکی یا پارچەیک لە کۆمەلگە ی بێگانە ی خاوەن دەسەلات (کە
ئەمەشیان خوورەوشتی نیشتەجێیی یە) ، دەوریکی گەورە ی گێراوە و دەگێری
لە قالببەستندا بە کولتوری سیاسی کورد ، و بووتە هۆی ئەوە ی کە
کورد وەک کورد تا ئەوڕۆ لەنیو نەجی ، بەلام لە هەمان کاتیشدا هەروا
وەک گەلیکی بی دەولەتی یەکنەگرتوو بەنییتەوه .

کولتوری سینکریتیستانە ی کورد هەر بە تەنی لە هەلسوکه وشی
سیاسیانە ی کورد دا دەرناکەوی . بەلکو تەنانەت لە رامانە ئەفسانەیی و
میتۆلۆژیایی یەکانی کوردیشدا دەردەکەون . ئاینە کوردی یەکانی وەک ئایینی
ئیزدی و ئایینی کاکەیی و . . . هتد ، وینە ی ئیزدانسی بەجۆریکی دیننە
بەرچاویان کە وەک (مساومەیک) وایە لە نیوان (تصورات) ی ئیزدانسی
هیند وئیرانی یە کۆنەکان کە خودی ی بی گیانی بەچا و بسینراویان دەپەرست
(وەک خۆر و مانگ و ئەستێرە و چیا و درمخت و زێ و . . . هتد) و
(تصورات) ی تاکپەرستانە ی بەچا و نەبێنراوی زەردەشتیتی و جوولەکەیتی و
مانیتی و پاشان موسولمانەتی دا ، کە (تصورات) ی یەکە میان هسی

دەورانى كۆچەرىيە ، و دەوراشيان ھى دەورانى نىشتەجىيىيە . ئاينە
كوردى يەكان گە ھەرى ئىزدانى لە شىيەي گياندارىكدا دىننە بەرچاوى
خۆيان گە لە رىي " دۆنای دۆن " (تناسخ الارواح) ھەو لە تەنىكىسى
بىنراودا خۆي پيشان دەدات . ئەمەش با سىكى مېتۆلۆژىيەي كوردە گە
لەجىي دىكەدا لىي د وواوم .

بەكورتى ؛ كۆلتورى كورد يەككە لەو پىناسە گرنگانەي گە دەبنە
ھۆي ديارىكردنى پىوھندارىتىي كورد بوون .

(ف) - ھەستى ھەككەيەكسى كورد بوون

ئەگەر يەككە بە بنەچە ھەمچەك كورد بوو ، و خەلكى كوردستان
بوو ، و بە زمانى كوردى قسەي كورد ، و سەر بە كۆلتورى كورد بوو ، واتە
ھەموو ئەو مەرجانەي تىد ابوو گە بە پىناسەي كورد بوون دادەنرېن ، ئەوجا
بۆ ئەوئەي بە كورد بناسرى ، دەبىي ئەو كەسە خۆي بە كورد بەداتە قەلەم .
واتە پىوھستە ھەست بەو بەكات گە كوردە . بە كورتى بەدەبىي خۆي بە
يەككە بزانى لەو كۆمەلگەي گە بە كورد ناسراو . خۆ ئەگەر ھەستى بەو
نەكرد گە كوردە و خۆي بە كورد نەدايە قەلەم ، ئەوا دانانى بە " كورد "
لەلايەن خەلكەو سەبارت بەوئەي بە بنەچە ھەمچەك كوردە ، يا بە زمانى
كوردى قسەدەكات ، يا خەلكسى كوردستانە ، يا سەر بە كۆلتورى
كوردە ، بە ھىچ جۆرىك وا لەو كەسە ناكات گە " ھەستى كورد بوون "
بەيدا بەكات . خۆ ئەگەر يەككى دىكە ، نە بە بنەچە ھەمچەك كورد بىي ، و
نە خەلكى كوردستان بىي ، و نە بە زمانى كوردى قسەبكات و نە سەر بە
كۆلتورى كورد بىي ، بەلام لەبەر ھەر ھەككە ھەمە با بىي ، خۆي بە
كورد بزانى و ھەست بەو بەكات گە كوردە ، ئەوا ئەگەر لەلايەن خەلكىشەو
بە كورد نەد رىتە قەلەم ، وا لەو كەسە نايت گە ھەستى كورد بوونى تىدانە .
نەمىنى ، يا خۆي بە كورد نەزانى . گەواتە ھەستىكردن بە كورد بوون

واته خوڤه كورد زانين مهرجيني سهرهكي و پيويسته بو كورد بوون . ههر بهم پي به
تهوي خوڤي به كورد زاني كورده و تهوي خوڤي به كورد نه زاني كورد ني به . .
شا لهم رووه به ههشتي مستهفا بارزانسي لـــــــ
هرامي پرسپارتي رۆژنامهي Le Monde ي فهرنسي دا كه لسني
پرسیبوو " كورد كي به ؟ " گوتبوي : " تهوي خوڤي به كورد زانسي
تهوا تهوكسه كورده " (٢٤) . بهم جوړه نيشانهكي به تهوا وي پيكا -
بوو .

به لام ئيسته ئيمه تهگر سهرنجيني تهوانه بد مين كه ههستي
كورد بوونيان هميه ، واته خوڤيان به كورد ده زانن ، يان به لايه نسي
كه هره ، لاي بيگانه خوڤيان به كورد ده دهنه قهلم ، ده توانين د ووجوره
تپ لهيك جيا بگينهوه :

(١) - تاقينيكي به ژماره زور گچكه ههمن خوڤيان به كورد ده زانن ، و
لهبرد همي ههمووكه سيكدا ده لين كه كوردن ، به لام تهگر بيتوي ميكله
پينا سهگاني " كورد بوون " به ريه ركهگاني بگري ، يان بگه ويته مفرسي بهوه ،
تهوا باكيان ني به . به كورتي ؛ به پيويست و نهركي سهرشاني خوڤيانسي
نازانن لهسر پينا سهگاني كورد بوون بگه نهوه . بو ويته تهگر خوڤيان ي سا
مند اليان له قوتابخانه كاندا به كوردي بخوينن ، يا به زمانيني ديكه
بخوينن ، تهوا به لايانهوه ههروك به كه . خو نگر ده ولمتيكي ناسيونالي
بيگانه كه كورد ستاني دا گير كرد وه بگه ويته پهلامارد انسي كورد و ، ويران -
كردني كورد ستان و دستيكات به تهر كردن و فارس كردن و عرب -
كردني كورد ، تهوا باكيان ني به . به كورتي ؛ خوڤيان به ها وولاتي تهو
ده ولتانه ده زانن كه كورد ستان يان به زور له خوڤيان به شكرد وه ، نـــــــك
به ها وولاتي كورد ستان . جاري واش هميه هم تاقمه راسته و خو ها و كاري
له گهله تهو رژيماندا ده كات كه بو له نيوردني ههموو پينا سهگاني ناسنامه ي
كوردي ههولده من و هم ها و كاري به ش به شتيكي ناسايي ده زانسي .

شایانی باسه که ئەم تاقە تەنی دەهکه ویتە قسەو بە دەنگدی ، کاتیئیک
بەرژەوئندی تەسکۆتروسکی تایبەتی و خۆکەسی (شخصی) ی خۆی
بکە ویتە مەترسی و تەنگاوی یەو . دەتوانین بلیین ئەم تاقە خەلکە ،
هەرچەندە خۆی بە کورد دەداتە قەلەم ، بەلام هەستی نیوکۆیی لەگەڵ
سەرجمی ئەواندا نی یەکه خۆیان بە کورد دەزانن و بە کورد ناسراون و لە
هەمان کاتدا زۆری هەر زۆری کۆمەڵگی کورد پێکدێنن . واتە ، ئەمانە
چارەنووسی خۆیان نابەستن بە چارەنووسی کۆمەڵگی کورد . ئەم
تاقە لە نیوکۆر دەواری دا — وەك خۆشتان دەیزانن — بە " زۆلە
کورد " نیو دەبرین . دیارە ووشە " زۆل " لە کوردی دا هەریکە
مانا ئاینی یەکهی بە کارنا هێنری که " لەدا یکبونی ناشرعی " یە ، بەلکە
" زۆل " بە هەموو هاتە جیهانیئیک و هەموو جۆرە پێگە یشتنیکی
" ناخۆسکی " و " نارهوا " دەگوتری . لە هەمان کاتدا سەرۆشتی
" زۆل " که دەدێتە پال ئەو جۆرە کسانە ، وەك لە ووشە " زۆلە
کورد " دا دیارە ، خۆمالی " کورد بوون " بە جارێک لە و کسانە
ناسینیئەو که بە " زۆل " نیویان دەبات ، واتە ئەوانە هەر بە " کورد "
دادەنرین ، ئەگەرچی بە " کوردیکی زۆل " دەزانرین . نەسەند نەوی
خۆمالی " کورد بوون " لەوانە ، شتیکی راستە ، چونکە ئەوانە تا خۆیان
بە کورد بزانی ، هەر کوردن ، هەرچەندە سەر بە تیپیکی تایبەتین .
جا لەبەر ئەوی ئەم ووتاری من ووتاریکی زانستانە یە ، دەهوی خۆم
لە زاراوی سەنتیمەنتالانە و کەفوکۆلی دەروون دەوریخەمەو ، لەبەر ئەو
وا پێشنیاز دەکەم که بەم تاقە بگوتری " لە خۆیاندا کوردن "
وینەش بۆ ئەم تیپە لە رابورد وودا هیندیك لە دەرمەبەگەکان و سەرۆک هۆزە —
کانی کوردستان بوون . لەم دوایی یەشدا هیندیك لە ئاغا و خاوەن زەوی —
وزارە گەرەکان ، و ژمارە یەکیش لە هوردە بۆرژوازی رۆشنبیری دەسلەتدارن ،
که ئەمانەش جارویار ژمارە یەك لە چلکا و خۆر و کاسەلیس و کۆری رۆژو هیندی
جاریش دەستە یەك لە نەزان و ساویلکە ی سەر بە چینی هەزار و دەستگورتیش
لە گەل خۆیان کیش دەکەن .

(۲) - کۆمهلتیکی دیکه ههن ، بهلام ئەمهیان بهژماره زۆر گهوره ، و زۆریه
هه ره زۆری کۆمهلتگی کوردن . ئەمانه نهک هه ره خۆیان به کورد ده زانسن و ،
بهس ، بهلکو هه موو پیناسه کانی کورد بوون بهبه شیک له خۆیان ده زانسن .
واته ، زمانی کوردی و بنه چه وه چه له کی کوردی و وولاتی کوردستان و کول -
تووری کورد به " ملکێ خۆیان " ده زانسن و له سه ری به ده نه نگ
دین . جالبه ره وه ی ئەم " مۆلکه " هه ره هی ئەوان نی یه ، و به شداری دیکه -
شیان هه یه ، که ئەوانه هه موو ئەو کوردانه ی دیکه ن ، دیاره هه ره هه لمه ت
و په لاماریک بۆ سه ر " شه ریکه مۆلک " به هه لمه ت و په لامار بۆ سه ر خۆیان
داده نین . ئا له به ره وه پاراستنی " مۆلکی ها وه ش " و پاراستنی
" ها وه شکار " به پێوستی سه رشانی خۆیان داده نین . به کورتی ؛
چاره نووسی خۆیان له چاره نووسی ئەوانه جیا ناکه نه وه که له خا وه نیستی ی
پیناسه تایه تکاره کانداها وه شکاری ئەوانسن . ئەم کۆمه له چاره نووسی
خۆیان ده به ستن به چاره نووسی کۆمه لتگی کورد ه واری یه وه . له به ره وه ئەو
وولاتانه ی که کوردستانیان دابه شکرد وه ، به وولاتی خۆیان نازانن ،
به لکو کوردستان به وولاتی خۆیان ده زانن ، و خۆشیان به کوردستانی .
هه ره ها ئەو ده وله تانه ی که جنسیه کانیان هه لده گرن به ده وله تی خۆیان
نازانن ، به لکو به داگیرکهری کوردستان و کۆلۆنیالیست و ده زگی ی
فه رمانداریتی ی ناره واتی ده گهن . له هه موو کاتی که دان و ستان دن و
پێوهندی گیانیان له گه ل کوردیک پتره وه ک له " ها وولاتیک " ی
ناکوردی ئەو ده وله تی جنسیه کانیان هه لگرتوه ، با کورد ه که ش کوردی ده وله -
تیکێ دیکه ش بێ . ئەمانه وه نه بی هه موویان له ریکخراوی سیاسی ی
کوردانه دا کاریگه ن ، یا خه ریکی سیاسه ت بن ، نه خێر . زۆریان هه ره
- وه ک کورد ه که ده بیژی - له مالی خۆیان دانیش توون و ده ست به -
سیاسه ت نا به ن . به لام که ده بینن تا قسیمیکی سیاسی باسی مه سه له ی
کورد ده گهن ، یا کۆمه لتیک پێشه مرگه له دژی ده زگی فه رمانداریتی ی
داگیرکهرانی کوردستان به ره ره کانی ده گهن ، ئەمانه به مه دلخۆش ده بن و
ئه گه ر پێشیان بکری یاره مه تیشی ده ده ن . هه ره ئەم پشتگیری ی

جەماوەری کوردە کە بووتە هەوی ئەوەی تا قەمی گچکە گچکە پێشمەرگەیی کورد
 بتوانن سالانی د وورد رێژ بەسەر چیاکانی کوردستانە وە بژین و بمێننە وە
 و سەپاکانی دەولەتە داگیرکەرەکانی کوردستان نەتوانن لە نێوان بێسەن ؛
 چونکە جەماوەری کورد هەرچەندە بەردەوام و چالاکانە پشتگیری یان ناکا
 و ناچیتە ریزەکانیانە وە - کە ئەمەش د یارە هۆکاری خۆی هەبە و جەسی
 لێدوانی ئێرە نی یە - بەلام لە گەڵ ئەوەشدا ، بەلایەنی کەمە وە ، بـ
 شێوەیەکی پاسیف یارمەتی یان دەدات . سەریازیکی تورک کە نیوی
 س . ئینانسج S. Inanc . و رەشیا بوو بۆ لای پێشمەرگەکانی
 پ . ک . ک . گوتیوی :

" هێندێک جار شەر و هەللا و چنگەپۆیانی لەنیو سەریازەکاندا
 روودەدات . ئەگەر هاتوو د ووسەریازە کێکیان کورد و ئەوی دی تورک ،
 چوون بە گز بە کدا ، ئەوا کوردەکان پشتی کوردە کە و تورکەکانیش پشتی
 هاووولایەکی خۆیان دەگرن . جا ئەگەرچی ناھۆشیارانەش بێ ، بەلام
 ئەو سەریازانەیی بنەچە و بەچە لەکیان کوردە ، بێ یان خۆشە کە رێکخراوتکی
 کوردی چالاکی بەک بنوێنی " (٢٥) .

نموونەییەکی دی :

لە زستانی سالی ١٩٤٦ د ١ و پاش ئەوەی نێزیکەیی سالیک بوو لە
 رۆژەلاتی کوردستان و ئازریایجانی ئێراندا د وو کۆمار د روست بوویون ،
 یەکیکیان بەنیوی " دەولەتی جەمەوری کوردستان " و ئەوی دیش بـ
 نیوی " کۆماری دیمۆکراتی ئازەریایجان " وە ، هەل بۆ لەشکری شای
 ئێران هەلکەوت کە بکشی بەسەر هەرد وو کۆمارە کەدا بۆ رووخاندنیان .
 هەرچی خەلکی ئازەریایجان بوون ، ئەوا بەر لەوەی لەشکری ئێران بەگاتە
 تەوریز (پێتەختی کۆماری ئازریایجان) هەر خۆیان کەوتنە پەلاماردان و
 رووخاندنی حکومەتە کەیی ئازەریایجان . لەکاتی کدا کوردەکان بە تاییبەتی
 خەلکی مەهاباد (پێتەختی کۆماری کوردستان) بۆ رووخاندنی

کۆماره که یان زۆر خهفته بار و ره شهپۆش بوون . ئهم راستی یانه تهنانست
 کا برایهکی نانخوری ده ولتی ئهمریکسا و ها وهیمانی ئه و ده مهی شسای
 لێخراوی ئیران وهك ئیگتسن له کتێبه که پدا که له سه ر کۆماری کوردستان نوو-
 سیۆدانی پیداناره (۳۶) . لێرهدا پێشنیازده کمم ئهم جۆره کوردانه وهك
 "بۆ خۆیان کورد" بناسرێنهوه .
 به لێ ئه مه ئه و د یار د مه (ظاهرة) په که به " ههستی
 نیوکۆیی " داد ه نری . جا ئیسته په رسیارێك د پته گۆری . ئایه ئهم
 ههسته نیوکۆیی په که ده بیته هۆی خۆه کورد زانیسن چۆن په یاد اد مبی ؟

بێگومان ورامسی ئهم په رسیاره ی سه ره وه ههروا به ئاسانی ناد رتتهوه ؛
 چونکه به راستی که لێك هۆکاری جیاواز جیاواز ههمن ، که ده مبی هه مـوـو
 پێکه وه وه هه له مه ر جی تایبه تی دا بکه ونه کار ، ئه و جا بینه هۆی دروستکردنی
 ئهم ههسته نیوکۆیی په . هێندێك له م هۆکارانه خۆیین و هێندێکیشیا ن
 ده ره کین ، واته هی بێگانه ن و له ده ره وه د پین . هۆکاره خۆیی په کان سه ر
 به هه ر ئمی چۆنی تی ی له خۆگه یشتن و له خۆپروانینه و هۆکاره ده ره کی په کانیش
 سه ر به هه ر ئمی چۆنی تی ی لێ تیگه یشتن و تێروانینی بێگانه په به رامبه ر به
 کـوـرـد .

تێروانینی خۆیی کورد و تێروانینی بێگانه له کورد دوو یاسی
 زۆر گرنگی بهیروای گشتی و سۆسیۆلۆژین که تانیسته هه ر په کجار که توووته
 ژێر هورد مبینی لیکۆلینه وه . ئه وه ش له لایهن لیکۆله ره وه ی ئه له مان
 هه نه لۆره کوشلمه وه . هه نه لۆره له د وکتۆر نامه که پدا که له سالی ۱۹۷۸ د
 به نیوی " بهیروای گشتی - سه رنجیکی تێرواننه ی میتۆدۆلۆژیانه و
 تووژینه وه په کی نمونه له تێروانینی خۆیی کورد " وه پێشکیشی
 زانستگه ی به رلینی کرد وه ، له پاش لیکۆلینه وه په کی تێرواننه ی خه سـسـت
 هاتـسـوـوتـه سه ر باسکردنی پیناسه کانی تێروانینی خۆیی وه ورامسی
 ئه و په رسیارانه کسۆلیومه وه که کورد خۆیان له خۆیانی ده که ن . به سـوـو
 ئه مه ش پێشسه کی ده بیژی :

" باسی تیروانینی خوئی گلیک یا کۆمه لگلیکی گوره ، به گشتی ،
سی نیوچهی بهیه که به مسترا و ده گریته وه :

یه که میان : بنهچه ورمچه لهك ، واته ئیمه له کوپوه هاتورین ، ئیمه
کیپین ؟

د ووه میان : ئیمه چۆنپین ، واته تایبتهکاره کانمان چسی به ؟
سی یه میان : تهفگه ری پاشه رۆژ ، واته ئیمه چیمان ده وی " (۳۷)

ئه وجا ده بیژێ :

" به لگه بۆ ئه وهی که کورد تیروانینی خوئی یان ههیه بیجگه لسه
د یارده کانی خوئی ، جاری هه به وه دا ده رده که وی که ته و ته (ئسم
کوردانه) نئیزیکه د ووه زار سالیکه له لایهن کۆمه لانی بیگانه وه هه به
کورد نیو ده برین . که واته ئهم (کوردانه) هینده تایبتهکاری نیوکۆیی یان
ههیه ، که به و ته هوی بیگانه هه موویان پیکه وه به نیوی " کورد
تیوبات " (۳۸) .

ئهمهش به چوونیکه ژیر ئیزانهیه و د مبع هه موو ته و پینا سانهی که
له مه وه ر لئی د و واین ، پیکه وه که وتبنه کار ، و له وه وه تیروانینیکی
خوئی یان بۆ کورد دروست کرد بی . چونکه ته گه ر کورد تایبتهکاری
ته و وا و (کافسی) ی وه که یه کیان نه بو وایه ، وه و تایبتهکارانه دا هه موویان
ها و مهش نه بو و نایه - وه که هه نه لۆره ده بیژێ - د یاره بیگانه هه موویانیا ن
به " کورد " نه ده دا یه قه لم .

جا چۆن رستهی تایبتهکاره وه که یه که کانی کورد که تیروانینیکی
خوئی پیکد ینن ، کار له تیروانینی بیگانه ده کات و واله بیگانه ده کات
که کورد به کورد بناسی ، هه ر وه ها له وانه یه هیندی جاریش هه لو یستو
هه ل سو که وتی بیگانه به رامبه ر بسسه تایبتهکاره وه که یه که کانی کورد
کار یگانه سه ر تیروانینی خوئی ی کورد ، وه وه وه ههستی نیوکۆیی به هینز
یا بیهیز بکات . جا له بهر ئه وهی یه کیک له وه هۆ کاره سه ره کی یانهی که

چلووره به ههستی نيوکۆیسی د بهستی ، به سه رهاتی نيوکۆیسی به ، و له نيو نه وانه شدا تا قیکرد نه وی نيوکۆیسی له گهله بیکانه دا ، د یاره تا قیکرد نه وی " باش و خراب " ده وی خۆیان ده گیرن . بۆ وینه : هه رکات پێک فه رمانه وایانی نه و ده وله تانه ی کورد ستانیان به شکرد وه ، له گهله کورد دا که مێک به نه رمی بجوولینه وه ، ده سته جی ههستی " جیا بوونه وه خوازی " له نيو کورد دا که متر ده بیته وه . به پیچه وانه وه ؛ نه م ههسته به رتر ده بیته وه کاتیک که فه رمانه وایانی بیکانه ی کورد ستان ، که به زۆری له ناسیۆنالیسته شۆتینیه کانی تورک و عه رب و فارس پیکهاتوون ، به توندی وتیری بگه ونه ویزه ی کورد . بۆ وینه : که جه نه رال عه بد ولکه ریم قاسم به هۆی کورد ماکه به وه له ۱۹۵۸/۷/۱۴ دا له عیراق هاته سه رکار ، و کوردی له سه ر کاغه ز به " ها مه شی عه رب " نیو برد — نه گه رچی عیراقیشی به پهی ده ستوره که ی به به شیک له نیشتمانی عه رب دا نا بوو — له گهله نه وه شدا زۆری هه ره زۆری کورد که وتنه چه له لیدان بۆی ، و قاسمیان به " برای گه ره " و " سه رۆکی تا قانه " دا یه قه لهم و عیراقیان به " کۆماری کورد و عه رب " دا نا ، و ده ستیان کرد به باسی " پاراستنی ته و او ویتی ی خاکی ی عیراق " و " برایه تی ی کورد و عه رب " . هورد مېوژوا ی مارکسیستی کورد که شه و ده مه سه رکرد هیه تی ی بزوتنه وه ی رۆشن بیرانه ی کوردی به ده سته وه بوو ، که وته ده ژایه تی ی هه موو جوړه بزوتنه وه یه کی جیا بوونه وه خوازانه . کا ژ پێک که تا قه ریکه خرا وێکی کورد بوو " ته و او ویتی ی خاکی ی عیراق " ی به ده ستنیژی ئیمپریالیته کانی رۆژا و ده زانی و " برایه تی ی کورد و عه رب " — یشی به برایه تی یه کی ده رۆزنه و چا مه ست له ده ژی کورد ده دا یه قه لهم ، چونکه کا ژ پێک به برایه تی ی کورد و عه رب " ی ته نی به " وه ک یه کی ی کورد و عه رب له ده سه لآت دا تیده گه یشته و خۆی له که فوکولی عاتیفه وه نه ده دا ، نه و له لایه ن نه و هورد مېوژوا کوردانه وه ، به و په ری توند وتیری یه وه به ره — به ره کانی ده کرا . به لام که تا قیکرد نه وه کانی شۆرشه ئه یلوول له خوارووی کورد ستاندا (که له ۱۹۶۱/۹/۱۱ هه وه تا ۱۹۷۵/۳/۲۶ ده ریزه ی

كيشا) ئەر راستى يانەى خستەر وو ، كه فرمانرە وایانى بىگانەى كوردستان
به پىى سر وشتى كۆلۆنیا لیستانەیان ، كورد پكى " دلسۆزیه خۆیان " له
له كورد پكى " پاخی بوو له خۆیان " جيانا گەنەرە ، واتە ئەر قسەپە
هاتە دى كه زۆر جار كا ژىك دەبىكرد و دەپنوسى و بلاوى دەكردەو ،
ئەوجا مەسەله كه جۆرپكى دى لى هات ، به تايبەتى پاش ھەرمسە كەى
مارتى سالى ۱۹۷۵ ، رىگخرا و گانى ھورد مېژواى كورد وایان لى هات
نا چار بوون خۆیان لە گەل تاقىكرد نەو گانى جەما وەرى كورد دا بگونجېنسن
و چا وێك به ستر لىژى خۆیاندا بگېرنەرە ، و ئەمجا لە تىزە گانى كاژىكەرە
گەلێك سەرەتا و سەرنجیان خواست (۳۹) كه پەككیان " بېرەارى
چارەنوس بۆ كورد " بوو له جياتى " ئۆتۆنۆمى " كه نىزىكەى چل سالىك
بوو ھورد مېژواى ماركسىستى كورد پىوھى خەرىك بوون . ھەر وەھا لى
نوسىنە گانىندا باسى بەر بەرە گانىى جيا بوونەو خوازی و " پاراستنى
تەواقتى خاكى عىراق " ئەم (۴۰) . بە كورتى ، كەوتنە پرووى
سیاستى داگیر كەرانى كوردستان لە وەدا كه " كورد پك " و " كورد پك " له
لە پەك جيانا گەنەرە ، و بە پەك چا و تەماشای ھەموو كورد پك دەكەن ، ولە گەل
ھەموو كورد پكدا ھەر پەك جۆرە تەرازوو بە كار دېنن ، ئەو پۆ بوو بى
تاقىكرد نەو پەكى نىو كۆسى كورد ، و ئەم بەسەرھاتە نىو كۆسى پانى
بە تايبەتى لە تەنگانەدا ، وایان لە كورد كرد وو كه ھەموویان زۆرتر و زۆرتر
خۆیان بە " پەك شت " تى بگەن و چارەنوسى خۆیان بە " پەك چارەنوس " بزانن .
ھەر وەھا بە تاقىكرد نەو دەركەوت ، كه زۆر لەو كوردانى
" لە خۆیاندا كورد " بوون ، ولە عىراقدا خزمەتى دەولەتى بە عسىیان
دەكرد ، پاش ئەوھى لە لایەن بە عسى بە گانەرە ھەر وەك ئەر كوردانى
ھەلسۆكە و تەكرا لە گەلیان كه " بۆ خۆیان " كوردن ، ئەوجا وازیان لى
بە عسى بە گان ھىنا و چوونە رەزى كۆمەلى دەوومەرە . ئەم جى كۆر كى پە لى
دۆخى " لەخۆدا كورد " ەو بۆد و خى " بۆخۆكورد " رۆزى رۆژ
فراوانتر دەبیت . ھەر بۆنەمۆنە : بەر لەوھى بە عسى بە گان لى رى

كود متاره له شهسته كاندا له عيراق بيته سهركار ، گه ليك خوڤند كسارى كورد هه بوون كه له زانستگه بهغدا زمان وئهد هه بيته عه ره به بيستان ده خوڤند ، و د وواپسي ده بوونه ماموستاي زمان وئهد هه بيته عه ره به بيستان له قوتابخانه نيونه دي به گاني كوردستان و عيراقدا . به لام پاش شهوه ي ده سله لاتي شوڤينيستانه ي به عه ره به گه رانه ي به عه سي به گان كه وته كسار به تاي به تي پاش هه ره سي شوڤيني كورد له ۱۹۷۵ دا ، و ده سته كه ي سياسته ي به عه ره به گه ران له كوردستاندا كه وته پروو ، قوتابخاني كورد رويان له خوڤندي زمانه عه ره به به رگه پرا . به لگه بو شه شه دان پيداناني كار به ده ستاني به عه سي خوڤينانه . بو نمونه : شهوه ي به ي ده گوتري ” نهجمه ني ياساداناني نيوجه ي شوڤيني ي كوردستاني عيراق ” له رڤي ۱۱/۱۲/۱۹۸۴ دا خه ريكي ليكلينه وه ي چاره سه ري جي به پر كور شهوه ي شوڤينه به تاله گاني ماموستاياني زمانه عه ره به به بو لسه ” نيوجه ي شوڤيني ” دا . محممه د پيرو ز روسته ي ” شه مينداري گشتي ” ي (۱) به ربه به رتي ي به روره ده و خوڤندي به رز ” كه خوڤي به كيكه له وانه ي ” له خوڤيندا ” كوردن و كار به ده ستيكي رزيمي به عه سه گوتي :

” به لام سه له ي زمانه عه ره به ، وهك له د ووتوي قسه كاندا له سه ره تاي كوڤوونه وه كه وه روونم كرده وه ، هه چ خوڤند كارتيك ني به كه خه لكي نيوجه كه بي و به چيته به شي زمانه عه ره به له كوڤي جي به روره ده (۲) شه جا گوتي :

” . . . شه باره شه گه ره هه روا به م جوڤه به ميني ، شه وا باشتريسن ماموستا گاني زمانه عه ره به به ره وه شه وه ده چن كه ته قا ويت به گرين ، بي شه وه ي كه سيك بي جيگه يان به گريته وه . . . هته ” (۳) .

به كيك له ها وپكاني كه شه وش شه ندا مي شه جمه نه ، ويسته ي تي به گه يني كه هوي شه شه وه به قوتابي كورد زمانه عه ره به كه م ده خوڤين له به شه وه به ناتوانن به چنه به شي عه ره به ي له زانستگه ، به لام

محمد پيرو زور رستم گوتی :

" . . . به لام ناره زوی نه بیان همه که بچنه بهشی زمانسی
 ئینگیزی به . . . باشه ، نایه نه و خویند کاره ی دهچیته بهشی ئینگیزی
 خویند نی له وه پیشی به زمانی ئینگیزی بووه ؟ بیگسومان نه . چونکه
 نه و به زمانی عربی زیترد دهخوینی وهك له زمانی ئینگیزی . له گهله نه وشدا
 به داخه وه روود هکاته نم به شه . با له گهله خویمان راستگوبین . هیندی جار
 لاوازی (هست) ی خوه ها ونیشتمان دانان ده ورپکی دیاری همه .
 بو وینه : خویند نه که ی به زمانی عربی به هر له پله ی سهرمتایی به وه تا
 کوتایی پله ی نیویندی ، و گوی له پرۆگرامی تهلفزیون و رادیو ده گری
 به عربی ، گوغار و روژنامه ی عربی ده خوینتته وه ، و گورانی گورانی بیژانی
 زن و پیاو به عربی له بهر ده کات ، به لام روونا کاته خویند نی زمانسی
 عربی ، کهچی دهچی زمانی ئینگیزی ده خوینی ، نه زمانه ی که له
 پولی پینجه می سهرمتایی به وه ده یخوینی ، و به چند ده رزیکه که میش . . .
 بیانوشیان نه وه به که ئینگیزی زمانیکی جیهانی به . . . به لام روونا که نه
 زمانی قورنان و ناین و ها ونیشتمانیتی و شهره ف و ئابروو . . . با ره پراست
 بیژین ، هیندیك خویند کار وازیان له ریپازی ناین و ریپازی عیراق و
 ها ونیشتمانیتی باش هیناوه ، نه گهنا ماوه ی فیروونی زمانی عربی
 ، وهك همومان ده زانین زیتره له ماوه ی فیروونی هر زمانیکی
 دی و سواس " (۴۴) .

بهلی ، نم قسانه ی محمد پيرو زور راستن . به لام نه وه همه ی
 کورده که نه دژی عرب بووه و نه دژی عرب به (وهك عرب) ، و نه دژی
 قورنان بووه و نه دژی قورنانه (وهك قورنان) ، به لام نه ورپ کورده که له
 عیراقدا — چونکه قسه که ئیسته له سهر عیراقه — هست به وه ده کات که
 زمانی عربی به زورملی ده سه پیندری به سهری دا ، بو نه وه ی بگری به
 عرب و بتوینرتته وه . جاران کورده که زمانی عربی به زمانی قورنان و
 ئیسلام ده زانی ، و له ری ناینی ئیسلامه وه هستی به ها وه شی به ك

دهکرد له گڼل عره بډا ، و به خوښی په وه فیږی زمانی عره بی د ه بـوو، و ده پخویند ، و زانای گورهی عربیزانی تیدا هه لده کوهت ، که زور خزمهتی زمان و نه د ه ب و کولتووری عره بیان ده کرد . گلیک له به نیوانگریسن نووسهران و شاعران و میژوونوسان و یاساناسانی عره ب و فارس پیا کورد بوون یا به بڼه چه وره چه له ک کورد بوون ، له مانه (ابن خلکان و ابن الاثیر و ابو الفدا و دینوری و ادریسی و عباس العقاد و جمیل صدقی الزهاوی و معروف الرصافی و احمد شوقی و شمس الدین الزرکلی و ابن الحاجب و ملک الشعراى بهار و رشید یاسمی و محمد قاضی و محمد عبده و عبدالرحمن الکواکبی و محمد کرد علی و سهدانی دیکه ۰۰۰) جاران زانای وهک شیخ ماری نوډیسی (۱۷۵۳ - ۱۸۳۸) هه بوو که (۴۶) کتیبی به نرخی له باره ی زمان و نه د ه بیات و فیهی نیسلام و شهریمت و چی و چی په وه به زمانی عره بی و فارسی دهنوسی و تاقه په ک فرهنگي گچکي عره بی کوردیشی دهنوسی ، که شهوشـ وهک خوی دانی پیداناوهـ بؤ خزمهتی زمانی کوردی نه بووه ، به لکو بـؤ نه وه بووه که کاکه نه حمده ی کوری فیږی زمانی عره بی بکات ، نه و زمانه ی که به زمانیکي پیروزی داناوه . نه و تا له سهرتای فرهنگي " نه حمده ی " دا به شیعی عره بی و فارسی د ه بیږی : (۴۵)

الحمد لله على ما وهب هانا الى لسان العرب
(سپاس بؤ خودی بؤ نه وهی به نیمی به خشی ، نیمی رینویتی کرد بؤ فیږیـوونی زمانی عره ب)

در این رساله به کردی زیان کنم زیان عربرا بیان
(لهم نامیلکه یهدا به زمانی کوردی زمانی عره ب ده خمه پرو)

تا که فرزندانم احمد بی تعب شود دانای لغات عرب
(داکو زاروکم نه حمده بی زحممت ووشه کانی عره بی فیږی بی)

لهذا نأومنا أحمدیه واللّه أرجو صلاح النیة
(لهبر نه وه نیومنا نه حمده ی په ، نیاز چاکی له خودی دا واکارم) .

بهلج ، جاران وابوو . نه و پرؤش كورد كه زمانى عه ربى ناخوئى ،
چونكه به زمانى داگیركهرى ده زانى . محمهد رؤستم له بنى مه نجه له كه
داوه و راستده كات ، كورد كه خوئى به هاو نيشتمانى عئراق نازانى
بهلكو خوئى به هاو نيشتمانى كوردستان ده زانىت ، له بهر شه و ناپه وئى
هیچ زمانىكى بئىكانه به زور به پهنرى به سه رى دا . ثم ههلوپسته شى وه نه بئى
هه به رامبه به زمانى عه ربى و ابئى ، بهلكو به رامبه به فارسىش و توركیش (٤٦)
هه واپه . نه و پرؤ كورد كه ده بئىزئى : " نهى بئچى عه رب و تورك و فارس
ناپه ن كوردى فئربىن . ئيمه چيمان له وان كه متره ؟ " شه شه به داخه وه
(واقعه كه به) به لام زور ناخوشه ، به تا ببه تى بؤ په كيكى وهك من كه هه ر
له مندالى په وه تاموله زمتى شه ده بياتى عه ربى و فارسىم چيشتوره و سالانىكى
د وورد رئز خه ريكى مئزوو و كولتورى ثم د ووگه له بوم ، ده زانم ثم ههلوپسته
نه و پرؤى كورد له ده زاپه تى كردنى زمانى عه ربى و فارسى و توركى په وه ناپه
و نه هاتوره ، بهلكو كاردانه و ميهكى ناچارى ههلوپست و ههلوپستى
تا وانبارانهى ده سه لاتداره زورداره مله پوره كانى عه رب و فارس و توركه (٤٧)
كه نهك به نازاپه تى و رؤسته مى خويان بهلكو به چهك و فرتوفئىلى
ده وگه ته زله پوزه كان كوردستانيان داگیركرد وه و نه ته وهى كورديان نهك
هه له به پهارى چاره نووسى خوئى بهلكو له ساد متره مافى مرؤف بئى به شه
كرد وه . . . به لام ئيپه وى كوردى ده ربه ده ر و هه موو كورد پكى به شخوراو
ژئرد مسته وى ، ده بسج بزنان كه ئوبالى ثم ده ربه ده رى يه و ئيپه
و هه موو شه و خراپه كارى و تا وانبارى و گونا هه زلانهى به رامبه كورد كراون
و ده كره بن ، ناكه وئته نهستوى هه موو عه رب و هه موو تورك و هه موو فارسىك .
گهلى تورك هه ر نه تا تورك و توركه شى نه بووه ، بهلكو نازم حيكمت و سمايل
بئيشكچيشى بووه ، گهلى فارس هه ر زاميرزاي په هله وى و هه وئى داى
نه بووه ، بهلكو سه عدى و ئيره جيشى بووه . گه لانى ديكه شه هه ر
وانه . گهلى ئيتاليا هه ر مؤسؤلئىنى نه بووه ، بهلكو ميكائيل نه جلؤشى بووه .
گهلى نهلمسان هه ر گولنز و هيتله رى نه بووه ، بهلكو گوئته و شيله ريشى
بووه . گهلى كورد يش هه مووى په كجؤرنى يه ، بهلكو برئتىسى يه له

باشیش و له جاشیش • هموو گهلیک وهك مریشکیك واپه ، هیلکەش
 دهكات و ریتنهش دهكات • ئەوانه‌ی فاشیست و شوئینییست و د پکتاتسۆر
 و خویننپژن ، سه‌ریه هه‌ر گه‌لیک بن و رۆژی هه‌زار جاریش سنگ بۆ گه‌لسی
 خۆیان بکوتن ، ئەوانه نه‌ك هیچ خزمه‌تیکی گه‌لسی خۆیان ناکن و به‌س؛
 • به‌لکو قورپکی خه‌ستیش ده‌گرنه‌وه بۆی • (xx) (تیبینی ژ ٤ ، ل ٧٨) •
 ئیسته با بگه‌رتینه‌وه سه‌ر باسه‌که‌مان و نمونه‌یه‌کی دی به‌په‌تینه‌وه ؛

جاران له عێراق له نیوان هه‌رب و کورد دا ژن و ژنخوازی هه‌بوو .
 به‌لێ گه‌م بوو ، به‌لام هه‌ر هه‌بوو ، و که‌سیش نه‌بوو به‌ کورپکی کورد بپژی
 تۆ بۆ کچیکی هه‌ربیت هیناره ، یا به‌ کچیکی کورد بپژی تۆ بۆ شـووت
 به‌ کورپکی هه‌رب کورد وه ، به‌لام کاتیک که‌ حکومه‌تسی به‌ عسی له سالی
 ١٩٨٠ دا قانونیکی ده‌رکرد به‌ ئامانجی تواند نه‌وی کورد و به‌ پهی
 نه‌وه نه‌و پیاوه هه‌ربه‌ی ژنیکی کورد به‌په‌تینی ٥٠٠ دیناری عێراقی به‌خشیش
 وه‌ده‌گری ، نه‌وجا ئیسته وای لیهاتوره ، نه‌گه‌ر کچیکی کورد ته‌نانه‌ت
 له دلخوازیشه‌وه‌شوو به‌ هه‌ربیک بکات – هه‌ر به‌ چاوی سووک ته‌ماشـا
 ده‌کرت و کورد ه‌کان پهی ده‌لین • ها • ٥٠٠ دیناره‌که‌تان وه‌رگرت ؟؟
 سه‌یر نه‌وه‌یه به‌ پهی قانونی ژماره (١٥٠) ی ١٩٨٠/٦/٢٨ هیچ
 عێراقی به‌ك که‌ ژنی بیگانه‌ی هه‌بێ (واتا ژنیك که‌ عێراقی نه‌بێ یـا
 هه‌رب نه‌بێ) له هیچ ده‌زگه‌یه‌کی رسمی و نیوه رسمی دا کاری نادریتی .
 به‌کورتی ؛ کوردیکی عێراقی ناتوانی کوردیکی ئێرانی یا خه‌لکی تورکیا
 یا جینی به‌کی دی به‌په‌تینی یا شوو بکات پهی ، نه‌گه‌ر وابکا ده‌بێ بی‌کار
 به‌په‌تینه‌وه •

نه‌وی له‌باره‌ی داگیرکه‌رانی هه‌ربه‌وه‌گوترا ، له‌باره‌ی داگیرکه‌رانی
 فارس و تورکیشه‌وه‌ ده‌توانری بگوتری • به‌م جۆره‌ داگیرکه‌رانی کوردستان
 هیندیک جار له‌ چلووره‌به‌ستن ، و جاری واش هه‌یه له‌ په‌یدا کردنی
 هه‌ستی کوردایه‌تی نیوکویی دا ده‌وریکی کاریگه‌رانه‌ ده‌گیرن • که‌واته
 لێره‌دا قسه‌گی ئیتنۆلۆژیکی فارس که‌ نیوی ته‌قی حه‌یبی شه‌لمانی به

تایبەتیی یەوە بناسریتەووە ، ھەر ئەو بەس نی یە کە ئەو کۆمەلگەلە خۆی
 خۆی بەو ناسنامە یە بناسی و بداتە ناسین ، بەلکو پێسووستیشش
 ئەوانە ی لەدەرەوہ ی ئەو کۆمەلگەلەن ، ھەر بەو ناسنامە یە بیناسن . جا
 بەم پێی یە ، بۆ ئەوہ ی کورد ھەر بە کورد بناسرین و ھیچی دی ؛ پێوستە
 جاری خۆیان خۆیان بە کورد بزائن ، و خۆشیان ھەر بە کورد بـ
 خەلکی بناسین ، و ئەوجا خەلکیش ھەر بە کورد یان بزائن . جا
 لەبەر ئەوہ ی ئەو کورد و نیشتمانە کە ی لە ھەلومەرجیک ی تایبەتیی دان ،
 ئەو بۆ داگیرکە رانی کوردستان — کە کۆلۆنیالیستن لە تیپیک ی تازە —
 نالوی ، کورد وەک چۆن خۆیان خۆیان بە کورد دەزائن ، ئەوانیش
 ھەر ئاوا بە کورد بیانناسن . چونکە ئەگەر وابکەن ، دیارە ئەو دەبیتە
 ھوی ئەوہ ی داگیرکە رانی کوردستان دان بەوہ دا بنین کە کورد کۆمەلگە لیک ی
 جیاوازە و مافی ژبانی خۆی ھمە . جا بۆ ئەوہ ی کورد نەگات
 بەو مافە ؛ داگیرکە رانی کوردستان پەنادەبەنە بەر نەناسینی ناسنامە ی
 کورد بوون . بۆ وینە : دەبیژن : ” کورد تورکی چیان ” و زمانە کەشیان
 زاریکی تورکی یە . لەم دوایی یە شدا — گوا یە بە نیوی لیکۆلینەوہ —
 گەلیک کتیبیان دەرکرد وە ، کە ھەولیان دا وە تی پاندا ، کورد ، یا
 ھیچ نەبی ھیندیک تیرە ی کورد ببەنەوہ سەر ھیندیک گەلی کۆن ، کە
 تورکە شۆڤینیستەکان لافی ئەوہ لی دەدەن گوا یە ئەوانە تورک بوون (۵) فارسە
 شۆڤینیستەکانیش دەبیژن ، کورد تیرە یە ک ی فارسن و زمانە کەشیان
 شۆڤینیستە ک ی فارسی کۆنە (۵۱) . شۆڤینیستە ھەر بە کانیش دەبیژن ، کورد
 لە بنەرتدا ” کورد ی کوری مودی کوری یەعموری کوری سەعسە ی کوری
 ھەوازی کوری حەری کوری جەبەلی کوری مائولسەما ئن ” و لـ
 بنەچە و پەلە کدا ھەرمین ، بەلام زمانی خۆیان گۆریو ، و بۆ ” ئیسپاتی ”
 قسە کە ی خۆشیان ھۆنراوہ ی ھۆنریکی کۆنی ھەرم دەیننە پێشەوہ کـ
 گۆنویستی :

لعمرك ما الاكراد ابناء فارس ولكنهم ابناء كرد بن مرد بن يعمر
 — ۴۷ —

بەمەدا دەردەكەوى ، شۆئىنىستە تورك و عەرب و فارسەكان ، ئەگەرچى لە
 مەسەلەى بەررەكانى و لەنۆبەردىنى كورددا لەنۆبەختىندا يەكن ، بەلام
 لەبارەى بنەچەورەچەلەكى كوردەو لەنۆبەختىندا ناپۆكەن . ئەمەش خۆى
 لەخۆىدا بەلگەپەكە بۆ ناپرەوايسى ھەلوستىيان ، ودىارە ئامانجى ئەم
 جرتوختە سىياسىيانە ئەوئەبە ؛ دان بە ناسنامەپەكى كورد بوونى تەواودا
 نەئىن . جا ئەگەر ئىتە سەرنجىكى ئەم قسانە بىدەين ، دەبىنن لى
 دوتوى ھەر يەكەك لەم بانگشانەدا ووشەى " كورد " ھەپە ،
 بۆ وئە ؛ كاتىك دەگوتى " كورد توركى چيان " يا " كورد تىرەپەكسى
 فارسى " يا " كورد لەنەوئەى عەربىن " ، ئەوتە ھەموو جارنىك ووشەى
 " كورد " دەخەرتە حەسەبە . ئەمەش ماناى واپە ئەوانەى بەسەرزارى و
 بۆگەشتە ئامانجىكى سىياسى ناپانەوى دان بە ناسىنى ناسنامەى
 كورد بووندا بىنن ، كەچى ھىشتا ھەر ناچارن ئۆى كورد – ئەگەر ھەروەك
 نۆوشىن – بىن . واتە ناتوانن بە جارنىك واز لەو ناسنامەپە بىنن
 كە كورد خۆى بۆ خۆى دروستكرد و بە خۆى دەلى " كورد " ،
 و ئەمەش ماناى واپە كە ناپراستەوخۆ و ناوتستە ، دان بە بوونى جۆرە
 ناسنامەپەكى كورد بوون " دادەئىن . سەپر ئەوئەبە ھىندىك جارنىش
 ھىندە سەريان لى تىك دەچى ، كورد بە " توركى رەسەن " (۵۲) و
 زمانى كوردى بە " فارسى رەسەن " (۵۳) و ھىندىك تىرەپە كورد
 بە " نەوئەى كۆنە خانەدانانى عەربەب " (۵۴) دەدەنە قەلم .
 ئەگەرچى ورامى ئەو پەرسىيارەيان بىن ناد رىتەو كە " بۆچى و اشىتانە و
 دىندانە بۆ لەنۆبەردىنى ئەو " توركە رەسەنانە " و " ئەو " زمانە فارسىپە
 رەسەنە " و " نەوئەى ئەو كۆنە عەربە خانەدانانە " ھەول دەدەن ؟؟؟

تاقىكرد ئەو دەرىخستووە كە بەردەوامى كۆمەلىك خەلك لەخۆ
 پراگرتن و بىداگرتندا بۆ پاراستنى ناسنامەپەك ، لەرى پاراستنى ئەو
 پىناسە خۆكردە تايبەتكارانەو كە ناسنامەكە پىكدىنن ، دەبىتە ھۆى
 ئەوئە ، زوو يا دىرەنگ ، كارىكاتە سەرجۆرى تىروانىنى بىگانە ، و لە ئەنجامدا

واي لي بگات كه دان بهو ناسنامهيدا بنى . جا لهبر شهوى شهو كورد انهى
" له خوياندا " كوردن سۆزىن لهسهر بوون و مانهوهى پينا سه خۆكرد هكانى
د روستبوونى تيروانىنى خىلى كورد ، د ياره ههتا بهو جۆره بهينهوه ،
هيچ كارىك ناكه نه سهر گۆرپىنى جۆرى تيروانىنى دهرهوه (بىگانه) ، سه
پيچهوانهى شهو كورد انهى " بو خويان " كوردن كه به هوى سۆر بوونيان
لهسهر كورد بوونيان ، زوون يا د رنگ ، كارد هكه نه سهر گۆرپىنى تيروانىنى
دهرهوه و له ههتا بهو جۆره بهو پينا سه هكانى كورد بوون و له
رى په شهوه به ناسنامهى كورد بوون .

بهگورتى ؛ د هتوانين بيزين تهگر ههستىكى نيوكۆيى به چاره نووسى
وهك يهك له نيوان تا كه تا كهى كۆمه لگه لىكدا هه بوو ، شهوا ده بيهته مۆر كيكسى
گرنگ بو ناسنامهى شهو كۆمه لگه له . جا تهگر شهوه بچه سپينين بهسهر كورد دا
د هتوانين بيزين ، ههتا كۆمه لگه لى كورد هوارى شه ههسته نيوكۆيى بهى
به ميني به وهى كه كورد ، واته شهو پينا سه سه ره كى بهى به ميني كه ده بيهته
هوى شهوى پينا سه هكانى د يكهى كورد (وهك زمانى كوردى ، و كوردستان ،
و كولتورى كورد ، و . . . هتد) به " مولى " خوى بزاني و به به شپىك
له خوى تسي بگات ، شهوا د ياره بو هيشته وهى شهو پينا سه نه تيد هكۆشى .
د ياره شهو د ههش ناسنامهى كورد بوون وهك ناسنامه بهكى خويان و جيا له
ناسنامه هكانى د يكه ده ميني ، و كورد وهكو كۆمه لگه لىكى خاوهن ناسنامهى
خوى د هناسرى . شهوهتا لهم سالانهى د ووا ييدا گه لىك سىاسى و رۆشن بىرو
بىر كه ره وهى عه رب و تورك و فارس ، كورد نهك هه ره وهك كۆمه لگه لىكى ئيتنى
يا " گه لىك " به لكو وهك " نته وه يهك " د هناسن . هيلال نا جى
(هلال نا جى) كه په كيكه له ناسيوناليسته رۆشن بىره نيوداره كانسى
عه ربى عىراق ، له نيوه راستى شهسته كاندا گوتسى :

" راستى به كهى مه سه لهى كورد گرنگى پيدانىكى مه زن د روستد هكات
نهك له بهر شهوى نيوچه به كى چيا بى كه كورد هكان تى د ده زين له
عىراق جيا ده بيهته ، چونكه خه لكه كهى د هيا نه وى د وه لىك بو خويان

ئىمپراتورنىڭ ئوسمانى و ئىمپراتورنىڭ فارسى دا لىسەدەى رابورد وودا
كە پىم واىە نىئوى نرا پەيماننامەى ئەر زورۇم و يا لە ۱۸۴۱ يا لە ۱۸۴۷ دا
بوو ، كە بە پىنى ئەو بە شىك لە كوردەكان خرانە سەر عىراق ، و ھەر بەسە
پىنى ئەو ش بىر پاردا را كە ھەر بەستان (خۇزىستان) بۇ ئىران بىنى ، ئەو ش
ھەر تەنى بۇ نە خشە كىشانى سنور بوو .

كوردەكان بە پىنى ئەم بىنچىنەىە گەلىكى سەر بەخۇن . جانە گەر ئىمەى
ھەر بە مافى ئەو مان ھەبى بۇ بە كىتىى (ھەر بە) تى بىكۇشىن ، ئەوا ئەوانىش
(كوردەكان) مافى ئەو مان ھەبە تى بىكۇشىن بۇى . ئىمە پىوئىستە بىبىنەسە
ھاو بە پەمانىان و پارمەتىيان بىدەىن و تى بىكۇشىن لە گەلىان بۇ ھىنانەدى
ئەو خۇ ئە گەر بەم جۇرە بىرنە كەىنەو ، ئەوا بىر كوردەمان لە بە كىتىى
ھەر بە لە چەشنى بىر كوردەو ھى رەگەز خوازانى شۇ ئىنپانەدا دەبى ، نەك
لە چەشنى بىر كوردەو ھى زانستانەى خاوەن رىبازى سىياسىى پىشكە و تىنخواز
انە " (۵۶) .

ھەر لە و سەمىنارەدا ەلەش دەبىزى :

" ئەى باشە ھەلۋىستان چى بى بە رامبەر بە مەسەلەى كورد ؟
ھەلۋىستان ئەو بە كە باس كورد بۇتان . ئىمە لە گەل مافى كورد داىن بۇ
بە كىتىى و سەر بەخۇى و بىر پارى چارەنوس و لە گەل ئەو داىن كىسە
پىوئەدى بەك بىستىرى لە گەلىاندا ەك ھاو بە پەمان ، ەك نەتەو بە كىسى
سەر بەخۇ . ھەر و ھا لە گەل ئەو داىن كە لە عىراقدا ئۆتۈنۈمىيان بىنى
بەو بىنى بەى كە بە شىك لە عىراق ، چۈنكە ھىشتا بە كىتىى ناسىۋنالسىان
نە ھەتتەو تەدى . بەلى لە گەل ئۆتۈنۈمى بەكى راستەقىنەداىن بە ھەموو
ماناى ووشە . ئىمە دەبى ھەول بەدەىن بۇ بىرنەو ھەموو جۇرە ناكۇكى و
خراپەلە بەك گەشتىك لە نىوان بزووتنەو ھى ناسىۋنالسىانەى كىسە
و بزووتنەو ھى ناسىۋنالسىانەى ھەر بەدا . بىگومان ئىستە خراپ لە بەك
گەشتن ھەبە بە ھى ھەلو مەرجى رابورد و ھەو . پىوئىستە لە سەرمان

تى بكوڭشېن بۇ كۆتايىيى ھېنان بەم بارە . چونگە مانەۋەي ئەم بارە وەك
خۆي ، دەبېتە ھۆي د وژمنايەتى لە نىۋان د وو گھلى د راوسى دا كە
پېۋەندىي مېژوۋىي د وورۇد رېژ و بەرژەۋەندىي ھاۋەشكارى دەيان —
بەستى بەپەگەۋە . مەسەلە نابىج ھەروا بېئىتەۋە . . . ھتد " (۵۷) .

بەلام راستۇرەۋانترىن و بەۋىژد انترىن و ئازاپانترىن دانئىسان
بە ئاسنامەي كورد بوۋندا ھەتا ئەۋرۇ ھەر ئەۋ قسانەپە كە موعەسسەرى
قەززاڧى لە رۆژى ۱۸ / ۱۲ / ۱۹۸۰ دا و بە بۆنەي كۆرپكى جىھانىپەۋە
لە مەدرىد بۇ لىكۆلېنەۋە لە بېرى قەززاڧى دەرىپى . ئەۋجا مەرۇڧ بېرەپراي
ھەرچىپەك بېج بەرامبەر قەززاڧى ، ئەگەر ھاتوۋلە ھەق لاي نەدە ،
دەبېج دان بەۋەدە ابىج كە ئەۋ قسانەپە كەمىن دانان و تاقە دانئىسانە
بە مافى كورد دا لەلايەن سەرۆك دەۋلەتپكى ئەم جىھانەۋە . قەززاڧى
گوتى :

" ئەز عەرەبىم و يەككىتىي خاكي عەرەب و يەككىتىي نەتەۋەي
عەرەبىم لا گرنگە . بەلام ئەمەۋا لەمن ناكات كە چاۋلە راستى بېۋىشم
يا فېل بېكەم لىي و ھەلسوكەۋتپكى ئىمپىريالىستانە بنوۋىم . . . كورد
عەرەب نىيە ، و ئىمەش ناتوانىن زۆرى لىي بېكەم بېتە عەرەب . . .
ئەگەر بە ئارەزۋوي خۆي وىستى بېتە عەرەب ، ئەۋە بەسەرچاۋ .
بەلام ئەگەر خۆي بە خاك و نەتەۋەكەپەۋە بەست ، ئاۋا ئازادە .
بۆچى دەبېئ شەپكەمىن لە دژى ؟ شەپكەمىن لە دژى كورد بۇلە نىۋە
بردنى ئەم نەتەۋەپە پېۋىست نىيە . پېشم واپە زۆر زەھمەتە كورد وەك
لەش (ەك بوۋەپەك) پاكۆد رى . ئەم شەپ و گىروگىرپانە لە دژى
كورد چارەسەرنىن ، چونگە خەباتىي كوردانە د رېژەدە كېشىي
ھەتا نەتەۋەي كورد سەرپەخۆ دەبېي و كەرتە پەرشوۋلاۋەكانى خۆي
كۆدەكاتەۋە . . .

. . . چارەسەرى كۆتايىي بۇ مەسەلەي كورد بە دەۋلەتپكىي
سەرپەخۆ لەسەر خاكي كوردستان — خاكي نەتەۋەي كورد — دەكەرى .

ئەز پشەتگیری خەباتی کورد دەکەم ، بەلام ئەمە بۆ بەرھەڵستی کردنی دەولەتە عەرەبی بەکان و تورکیا و ئێران نییە ، بەلکە لەبەر ئەوەیە کەسە کورد نەتەوێک پێکدێنن کە خاکێکی خۆی هەبە . . . پێویستە ئێمە شە وازیان لێ بیهێنین ئازاد بن لە دامەزراندنی دەولەتێکدا بۆ خۆیان لەسەر خاکێکی خۆیان . . . کورد خاکی خۆیان هەبە و نەتەوێکەکی بران ، و پێویستە رێزی بگرین . ئەز دژی ئەو دە زانیانم بەلاماریان بدری ، ئەز دژی چەوساندنەویان و پەرشویلا و کردنەویانم لە جیهاندا . . . ئەز پشەتگیری خەباتی کورد بەکان دەکەم لە پێناوی نەتەوێکی کوردستانی دا کە جێی خۆی بگری لە خۆرەلاتی نێزیکدا لە تەنیشت نەتەوی عەرەب و تورک و ئێرانی یە . . . ”

هەرۆهە لە رۆژی ۲ ی مارتی ۱۹۸۵ دا و بە بۆنەی دامەزراندنی سەرکردەیی ناسیۆنال بۆ بەرپۆلە رێتی هێزە شۆرشگیرە عەرەبی بەکان لە تەرابلوس گوتی :

” ئەم بەیە کەگەشتنە ، بێجگە لەوەی کە لە بارەی نەتەوی عەرەبیە باسکرد ، پشەتگیری بەکی تازەش پێکدێنی بۆ نەتەوێکی لەتوێتکراوی ئازاد راوی دی ، کە ئەو شە نەتەوی کوردی بۆ یە و هێندێک لە رۆڵەکانی وان لە ژێر ئالای ئەم سەرکردەیی بەدا . تەنانت ئەو کوردە خەباتکارانە لە گەل ئێمە نین ، ئەمڕۆ هەست بەوە دەکەن کە شتیکی تازە لەداپکە بوو بۆ سوودی ئەوان . . . رزگارکردنی نەتەوی عەرەب ، بەکەختنە نەتەوی عەرەب لەسەر بنچینەیی پیشکەوتنخوازانە گەلەپەرانی . ئەمەش مانای لایەنگرییە ، لایەنگیری نەتەوی عەرەب بۆ خەباتی نەتەوی خاوەن شانازی کورد . هەرۆهەش لە ئێستەو خەباتی نەتەوی عەرەب و خەباتی نەتەوی کورد دەبنە پشەتگیری بەکدی . ئێمە (ی عەرەب) خۆمان لە ژێر باری چەوساندن و دەسدرێژی (ی بێگانە) دا بۆ سەر نەتەوێکمان دەنالین و هەر لە رۆژانی جەمال پاشاوە گەلێ بە میژووی دەورود رێژمان دەکری تا ئەمڕۆ . ئێمە ناتوانین بکەوینە ناپاکی و خۆکێشانە بەرامبەر نەتەوێک کە

هر تووشی ئەو ژانە تالە بوووە کە نەتەوهی عەرب تووشی بوووە و تا ئێستەش
پێوهی دەنالێنێ .

وێستانی خۆکەسی (شەخەسی) ی من لە تەنیشت نەتەوهی
کوردەوه لەبەر هۆکاری جوگرافیایی و سیاسی یا میژوویی نییە ، واتە
لەوانەیه پالپێوهنەری بنچینەیی ی من ئەو ئازار و ئێشەیی کە میژووی
نەتەوهی عەرب دەریبەرێ ، و منیش لێی کۆلیۆمەتەوه . هەرۆهە (لەوانەشە)
ئەو ژانە تالانە بێ کە ئێستە تووشی نەتەوهی عەرب بوو ، وایان لە من
کرد بێ هەر لە خۆمەوه عەتەم بێ لەسەر نەتەوهیەکی لەتوکتکرای کۆلۆنیزە
کرای چەوساوهی وەك خۆمان خۆ ئەگەر وانەیی ، ئەو ديارە
ناپاکی لەگەڵ خۆم و لە گەڵ هەموو ئەو نرخە نەمرانەدا دەکەم کە با و هەرم
بێ یانە . هیچم بێ ناکرێ ئەو نەبێ کە بە تەواوی لایەنی نەتەوهی کورد
و سەرەخۆسی و یەگرتنەوهی خاوەکی بگرم . جا کاتێک ئەم ووتەیه ئاراستە
خەباتکارە کوردەکان بکری ، تەنانەت ئەوانەیی لێرە نین ، ئەو دەبێتە
یارمەتی یەك بۆیان ، هەرۆهە بێگومان و اشیان لێ دەکات کە لایەنگیری
سەرکردە مەتی ناسیۆنالی هێزە شۆرشگیرەکان بکەن و بێنە تەنیشت
هێزە شۆرشگیرەکانی نەتەوهی عەرب و بێنە تەنیشت نەتەوهی عەرب و
مەسەلە کەیهو ، و ئەوجا خەباتیش دەبێتە خەباتێکی نێو کۆمەڵەیی
و بۆ پێشەوه و خەباتی شۆرشگیرانە بەردەوامە " (رادیۆی تەرابلوس) .

زانای سۆسیۆلۆژی بەنیوانگی تورک ئیسمایل بێشکچی (لە ١٩٣٩
دا لە دایکبوو) کە چەند جارێک لەسەر ئەوهی لەبارەیی کوردەوه شتی نووسیبو
و لەسەر کوردی کرد ووتەوه لەکاردەکراره و گیراوه و ئازاردراوه ، بۆ جاری
دوایی لەسەر نامەیهك کە لە ١٤ / ٨ / ١٩٨٠ دا بۆ سەرکردەیی یەکیتهی
نوسەرانی سوێسەری نووسیبوو (١٠) سال زیندانی کرا . بێشکچی
لەو نامەیهدا بە شێوهیهکی گشتی باسی دۆزی کورد و چەوساندنەوهی کورد
لە ژووروی کوردستاندا دەکات . بێشکچی لە نامەیهکدا کە بۆ یونسکو

نسوسیویتی ، باسی بیرو کارهکانی ئەتاتۆرک دەکات و دەبیژی :

” گرنگترینی بەرھەمە شانازیدارەکانی ئەتاتۆرک جەنگی ۱۹۱۹-۱۹۲۲ ،
و ئەو حیزبە کە بە نیوی ” حیزبی گەلی کۆمارخواز ” دەوێت و روستیکردووە .
ھەرۆھا بەشداریکردنی گەرەمی لە دامەزراندنی کۆماری تورکی دا . بەلام
بەرھەمە شانازیدارە گەرەکانی ئەتاتۆرک دەبی لە گەل بیرهکانیدا وە ک
یە کەیک وەرگیرین . جا لەم نامەپەشدا زۆر جار لەسەر مەسەلەی کوردستان
دەوێستین ، واتە ئیتمە کارەکان و بیرو ئەتاتۆرک بە پێی پێوەندی یان
بە مەسەلەی کوردستانەو دەپێوین ، واتە ئیتمە کارەکان و بیرو ئەتاتۆرک
بەپێی پێوەندی یان بە مەسەلەی کوردستانەو دەنرخێنین .

کاتیکی دێینە سەر شیکردنەو و نرخدانان بۆمانا و بیرهکانی
ئەتاتۆرک ، ئەو دەمە نەتەوێ کوردستانی و کوردستان ھەمیشە وە ک
نوختە یەکی بنچینەیی دێتە پێشمان . وا بە کورتی بیرو ئەتاتۆرک لەباری
سەرنجی مەسەلەی کوردستانی یەو دەنرخێنین :

(۱) - پارچەپارچەکردنی کوردستان و خستنیەژێر رکیفی باری
دابهشکرانی ئیمپریالیستانە و خستنی کاری سیاسەتی ” دابهشکە
و بیه بەسەرگەرە ” بەرامبەر بە نەتەوێ کورد . ”

پێشکچی ھەر لەو نامەپەدا دەبیژی :

” لە ماوێ جەنگی جیھانی ی یە کەم و بە تەواوی لە کۆتایی ی
جەنگدا گەلیک کارەساتی گرنگی سەر بە مەسەلەی کوردستان زوویمان دا ،
یەکیکی لە گرنگترینی ئەم کارەساتانە لە چارەگنی یە کەمی ئەم سەدە یەیی بیستەدا
بوو و دەوریکی گرنگی نواند لە میژووی رۆژھەلاتی نیوہراستدا و کاریکسی
مەزنی کردە سەر ژیا نمان . ئەوێش دابهشکردن و پارچەپارچەکردنی
کوردستان بوو . راستی یە کەمی ئەمە سەرھتای کارەساتەکان بوو . خستنیە-
کاری (سیاسەتی) دابهشکردن بەرامبەر کوردستان و خستنیە ژێر رکیفی
کەرتکەرتکردنی ئیمپریالیستانە و کۆلۆنیالیستانەو ، ھۆکاری گرنگن لە

ئىمپراتورنىڭ عوسمانى تا پاش جىھانگى جىھانى يەكەم يەك دەولەت بوو .
 پاش جىھانگى جىھانى يەكەم ، ھەموو ئەم دەولەتە ھەربىي پانەي ئىسە ھەرقى
 لى دە روستىبون . زۆر گەلى واش ھەبوون گە دەولەتسى خۇيان نەبوو
 بەلام پاش جىھانگىك يا شۆرشىك بوون بە خارەن دەولەت . ئەوجا ئىستە
 ئەم پەرسىيارەي خوراهو دەپتە گەپ . ئايا ئەو گەلى دەولەتى ھەبوو ، و
 بە ھۆى دەلەتە كەپەو بە " نەتەو " ناسراو ، پاش ئەو دەولەتە كەسى
 نەماو ، لە شەوورۇزىكدا لە " نەتەو ھەپتى " كەتوو ؟ ئايا ئەگەر ھاتوو
 گەلىكى بى دەولەت بە ھۆى بېپارى نەتەو پەكگرتووكانەو ، يا خود بە پەي
 پىوستى بەرژەوئەندى زىلھىزىكى كۆلۇنيا لىست ، دەولەتتىكى سەرىخۇى
 دەسكەوت ، ئايا ئەو گەلە لە شەوورۇزىكدا دەپتە " نەتەو " ؟ يا ئەگەر
 نەتەو يەك دەولەتتىكى ھەبوو ، ولە ئەنجامى جىھانگىكەو دەولەتە كەسى بوو
 بە دەولەت ، ئايا ئەو نەتەو يە بە شەوورۇزىك دەپتە دەو نەتەو يە لە يەك
 جىاواز ؟؟؟

ئەوجا ئىستە ئەگەر گەلىك ، يا كۆمەلگەلىكى ئىتتى ، يا بابىئىن
 ھەر كۆمەلگەلىكى گەرە ، كە بە لايسى كەمەو دەو ھەزار سالىك بى
 لە لاين خىو ولە لاين بىگانەو بە نىوى كوردەو ناسرابى ، ولەسەر
 زەوئەك بىرى كە نىزىكە ھەزار سالىك بى بە " كوردستان " بەنىوانگ
 بى ، و خارەنى زمانىك بى كە بە لايسى كەمەو ۶۰۰-۷۰۰ سالىك بى
 پەي بنووسى . ئەوجا ئەم كۆمەلگەلە گەرە يە كە بە نىزىكە ۲۵ ملوئىن
 دەپى ، لەگەن ئەو شەدا كە بەسەر پىنج دەولەتى بىگانەسى سىستىم
 جىاوازدا بەشكرابى ، و ھىندىكىشى پەربىتە ئەم پەرو ئەوپەرى جىھان
 و ھەرىشەك لى جىسىھى دەولەتتىكى بىگانەسى دىكە ھەپى ، كەچى
 ئەمانە ھەموو خۇيان ھەر بە تەبەسى يەك كۆمەلگەل و يەك زمان و يەك
 سەرزەوى و يەك كۆلتور بزائىن ، و گەلى يان بېرسىت تۆچىت . بەرلە
 ھەموو شەك بىژن : " كوردەم " . بىبوون - ئەوئا جوانترىن نمونە
 بۇ ئەمە ئامادە بوونى ئىوئە لەم سەمىنارەدا و ھەمووشتان بە نىووى

ژێدەرە کسان

(۱) - تماشای نم سرچاوه‌یهی خواره‌وه بکه :

Küchler, Hannelore: Öffentliche Meinung. Eine theoretisch-methodologische Betrachtung und eine exemplarische Untersuchung zum Selbstverständnis der Kurden. Inaugural-Dissertation des Fachbereichs für Philosophie und Sozialwissenschaften der Freien Universität Berlin, Berlin 1978. Vorwort, S. iii

کوشلەر ، هانەلۆرە : بیرورای گشتی - سەرنجێکی تیۆریانە
میتۆدۆلۆژیانە و توێژینەوه‌یهکی نموونەیی لە تیۆریانینی خۆیی کورد ،
د وکتۆرنامەیی بەشی فەلسەفە و زانستەکانی کۆمەڵگە ، لە زانستگە
ئازاد لە بەرلین ۱۹۷۸ ، پیشەکی ، ل iii .

(۲) - بۆ دەستگەوتنی زانیاری پتر لە بارەیی شیوەکانی زمانی کوردی -
یەوه گوێگری بەرپێزدەتوانی بگەڕێتەوه بۆ ئەو باسانەیی که لەم بارەیهوه نووسیومن ،
ههك " زمانی په‌گرتووی کوردی " بڵاؤکراوهی " په‌کیتی نەتەوه‌یهیی
خۆیندکارانی کورد لە ئەوروپا " (نوکسه) ، بامبیرگ ۱۹۷۶ و " زمانی
نووسینی کوردەکان " بە ئەلمانی لە ئەکتا ئێرانیکا دا که ئینسکلۆپید یا په‌کی
ئێرانەوانی یه . ووتاره‌که بهم جۆره‌یه :

Jemal Nebez: Die Schriftsprache der Kurden"
in Acta Iranica, Encyclopedie Permanente des
Etudes Iraniennes, Deuxieme Serie, Monumentum
H.S.Nyberg II. Diffusion Brill, Leiden 1975,
S. 97-122.

(۳) - بێبلیۆگرافیستی تورکی عوسمانی شه‌مسەددین سامی
(شمس‌الدین سامی) له بېبلیۆگرافیاکەیدا که به نیوی (قاموس
الاعلام) هه‌وه له سالی ۱۳۱۴ ی کۆچی (۱۸۹۶ / ۹۷) دا له چاپ -

د راره؛ ده پيژنې: " هيندهي له نيو كورد دا زانا هملكه وتووې؛ هممو هسر
 خهريكى زمانى فارسى بوون ، وگويېان نهداوته زمانى خو پيسان .
 (تماشاى بهرگى پنجم لاپهړه ۲۸۴۲ بگه) . نهم كڅله بهى سره وه له
 سالى ۱۹۷۰ دا سمرنجمى راكيشا وهرمگرت بو ته و باسهى كه به زمانى
 نه لمانى لمر ميري كورهى ره واند ز نووسيم له ژر نډي " پاشاى كورد
 مير محمدى ره واند زى ، پهنيمانگ به ميري كوره له تا و نسي
 سرچاره روزه لاتي و رڅا وايي په كاندا " ، همببرگ ۱۹۷۰ - سهرى
 لاپهړه ۷۳ بگه و نډي كتيبه كوش به نه لمانى بهم جوړهى خواره وه يسه :

Jemal Nebez: Der Kurdische Fürst Mir Muhammad-
 i Rawandizi genannt Mir-i Kora im Spiegel der
 morgenländischen und abendländischen Zeugnisse.
 Ein Beitrag zur kurdischen Geschichte, Hamburg
 1970.

جا له بهر نه وهى لهم كاتدا " قاموس الاعلام " م له بهر د ستدا نى به
 كڅله كى نډي " قاموس الاعلام " م له كتيبه كى خو مه وه وهرگرت .

(۴) - تماشاى ل ۱۱۲-۱۱۳ اى ديوانى حاجى قادري كڅي بكسه
 كه له لايمن چاپخانهى كورد ستانه وه له هه ولير له سالى ۱۹۵۳ دا بلاو
 كراوته وه .

(۵) - نهم هونرا و هم له سالى ۱۹۵۷ دا له به هشتى ره شيد شه وقى
 بيست . (*) (تكايه تماشاى لاپهړه ۷۱ تيبينى ژماره (۲) بگه) .

(۶) - على سيد والكوراني : من عمان الى العمادية أو جولة في
 كردستان الجنوبية ، القاهرة ۱۹۳۹ .

(۷) - جاريكيان قوتابى بهك له و قوتابيانهم كه كوردى بيان نهده زانى ، به لام
 خويان به كورد ده زانى ، پيى كوت زمان وهك زارو وايه . توئه گه ر بيته سو
 زنه كمت د ووگيان بي و به پي كه وت د وور كه ويته وه لى و پاشد وور كه وتنه وت
 زارو به كت بي و گوره بي بي نه وهى تو د بيته يا ناسبيته ، هسر

کاتیك زانیت زارپهکت ههیه ، ئەوا زارپۆکه به زارپۆی خۆت دەزانیت ، با
نەشتەد یبسی یا نەشیناسیت . منیش لەو کاتەوە که زانیومە خۆم کوردم ،
و کوردیش زمانێکی تاپهتی ی خویان ههیه ، زمانی کوردی به زمانی خۆم
دەزانم .

(۸) - علی حسنی الخریوطلی : القومیة العربیة من الفجر الی الظهر .
دون ذکر تاریخ الطبع ، دار احیاء الکتب العربیة ، ص ۵۲ ههروه ها
عبد الرحیم فودة : الاسلام والقومیة العربیة . دار احیاء الکتب
السعریة ۱۹۶۱ ، ص ۱۵ ، ههروها جمال نهبز : بیسری
نەتەوهیی کوردی نە بیری " قومیت " ی رۆژههلاتی ونه بیری ناسیۆنالیزمی
رۆژاوا یی به ، بنکهی چاپهمنی ی نازاد ، ستۆکسهۆلم ۱۹۸۴ ، ل ۱۹-۲۰ .

(۹) - تەماشای کتیبی " التنبيه والاشراف " بکه که له لایەن عبداللە
اسماعیل الصاوی یهوه له قاهره له سالی ۱۹۲۸ دا بلاوکراوتەوه
(ل ۷۸) . سهیر ئەوهیه له لاپهه ۷۹ ی ههروه کتیبەدا بنهچه و پرچه لهکی
کورد دەبریتەوه سهه " کوردی کوری ئەسفەند یاری کوری منوچەر . . .
ابن حوقل یش که له ۹۷۷ دا مرد ووه بنهچه و پرچه لهکی کوردی بسۆ
سهه سهه برد ووتەوه ، تەماشای ابو القاسم ابن حوقل : کتاب صورۃ
الارض بکه که له لایەن J.H.Kramers له شاری لایدن له ۱۹۱۷ دا
بلاوکراوتەوه ، چاپی د ووه ، بهشی بهکم ، ل ۲۷۱ .

(۱۰) - تەماشای کتیبی " مروج الذهب ومعادن الجوهر " بکه که
بەنیوی Les Prairies d'Or دا له سالی ۱۹۱۶ له بیسروت
له لایەن Pavet de Courteille, Barbier de Meynard
چاپکراوه ، بهرگی د ووه ، ل ۲۴۹ . به پهی هیندیك چیرۆک کورد
هههویان له " جنۆکه " نین بهلکو تهنی چواریه کیکیان له جنۆکه که وتووینتهوه .
ئەمانه گوايه نهوهی بهلقیسی ژنی چه زهتی سلیمانن ، که گوايه دا یکسی
بهلقیس " جنۆکه " بووه . تەماشای کتیبی " کرد شناسی "
(کورد ناسی) نووسینی به فارسی مراد اورنگ ، ل ۶۸ بکه .

(۱۱) - تماشای نهر " شاهنامه بکه که له لایهن رژهه لاتنسا س
Joannes Augustus Vullers له ۱۸۷۷ دا له شاری لاییدن
بلا وکراوتوره ، بهرگی بهکم ل ۰۳۶ ههلبستی ژماره ۲۷ و ۲۸ بهم جوړه
خواره ویهه :

کنون کرد ز آن تخمه دارد نژاد کز آباد نیاید بدل برش یاد
بود خانهاشان سراسر پلاس ندارند در دل زیزدان هراس
همروها تماشای ل ۰۲ هی هر نه و سرچا ویهه بکه .

(۱۲) - تماشای بیروای مینورسکی بکه لهم دوو سرچا ویهه خواره ودها :

Minorsky, V.: "Les Origines des Kurdes",
"Travaux der XX^e Congres international des
Orientalistes", Bruxelles 1940, pp. 143-152.

مینورسکی : الاکرد احفاد المیدین " له " گوٹاری کوژی زانیاری
کورد " دا ، بهرگی بهکم ، بهشی بهکم ، بهغدا ۱۹۷۲ ، ل ۰۵۶۳-۰۵۵۲ .
پشتگیری قسهکانی مینورسکی خاوهنی هم ووتاره بهلگه زمانهوانی
هینا وتهره . تماشای هم سرچا ویهه خواره ویهه بکه :
جمال نسبه ز : رمخنه زمانهوانی " له گوٹاری " ئاسسوی
زانکوی " دا ، گوٹاری زانکوی سلیماننی ، ژماره (۹) سالی دووم ،
تصووی ۱۹۷۸ ل ۸۶ - ۹۲ .

(۱۳) - تماشای سرچا ویهه خواره ویهه بکه :

Menzel, Theodor: "Yazidi", in "Handwörterbuch
des Islam", Leiden 1941, S. 808.

(۱۴) - تماشای هم سرچا ویهه خواره ویهه بکه :

Rudolph, Wolfgang und Salah(Soran), Hasan: Die
Feizollabegi des Hochlandes von Bukan. Zur
Chronik und Geschichte einer kurdischen Aristo-
kratenfamilie", in: "Baessler-Archiv", Neue
Folge, Bd. 15, Berlin 1967, S. 285.

(۱۵) - تماشاى ئىم سەرچاويهي خواروه بکه :

Rich, Claudius James: Narrative of a Residence in Koordistan, Vol I, London 1836-37, reprint Westmead 1972, pp. 292-297.

(۱۶) - تماشاى خواروه بکه :

Küchler, Hannelore: Öffentliche Meinung...

• سەرچاوي پيشوو ، ل ۱۳۲

(۱۷) - ئىم هونراويهم له په نجاكاندا له دراوسى كۆچكرد ووم بههشتى كاكه رهشيد شهوقى له سلهمانى بيست . (تماشاى سرنجى ژيدهرى بکه)

(۱۸) - تماشاى ئىم سەرچاويهي خواروه بکه :

Mustawfi, Hamd-Allah: Nuzhat al-qulub. The geographical part of the Nuzhat al-qulub composed by Hamd-Allah Mustawfi of Qazwin in 740 (=1340), translated by G.le Strange, Leyden 1919, Section 10, p. 105-107.

(۱۹) - سەرچاوي پيشوو ، ل ۱۰۲ - ۱۰۵

(۲۰) - هر بۆ نمونه سرنجى ئوقسانه بده كه سهد دام حسين له رۆزى نه ورۆز (۳/۲۱) ي سالى ۱۹۷۹ دا له سلهمانى وههوليركردى ، (مجلة الحكم الذاتى ، العدد ۴ السنة الرابعة ۱۹۷۹ ص ۵ و ص ۸)

(۲۱) - تماشاى ئىم سەرچاويهي خواروه بکه :

Einjähriger Widerstand in Kurdistan, 15. august 1984-15. August 1985, herausgegeben von "Kurdistan-Komitee", Dokumentationsreihe, Nr.1, Köln, Oktober 1985, S.18.

(۲۲) - تماشاى سەرچاوي خواروه بکه :

Gustav Chalupa: "Nationalistische Ausschreitungen im Vielvölkerstaat Jugoslawien", im "Der Tagesspiegel", Nr. 12197, Berlin 5.11.1985, S. 3.

(۲۳) - مهسه لهی شهوی له سنووری وولاتی سوڤیتدا پارچهیه کورد -
ستان همه راستی به که ناشاررپتهوه ، و گهلیک زانای سوڤیاتی دانیان -
پیدا ناره . بو نمونه : رۆژه لاتناسی مهزنی سوڤیت خالفین لسه
پیشهکی کتیه کهی دا " مللانی لهسر کوردستان " ده بیژی : " له
سهرتای سهدهی نۆزد مههدا به شیک له خاکسی کورد که وه ژیر دهست
روسیاوه " . مینۆرسکی که خوی رۆژه لاتناسیکی روس بوو لسه
وتاره کهی دا لهسر کوردستان له ئینسیکلۆپیدیای ئیسلامدا ده بیژی :
" کورد هکان له پیش جهنگی جیهانیی به کهمدا بهسر تورکیا و ئیران و
روسیا دادا به شکرابوون "

(۲۴) - بدلیسی ، شرف الدین : شرفنامه ، چاپی
پتریسبورگ سالی ۱۸۶۰ ، چاپی تازه ۱۹۶۹ ، بهرگی (۱) ل ۱۳-۱۴

(۲۵) - هر بو نمونه تماشای شه و نهخشهیه بکه که میستر ئید موندس
کونه نفهسری هیزی کولونیالیستی بهریتانیایی له کوردستاندا و راوتیزکری
وزارتهی نپوخوای عیراق همتا کوتایی جهنگی جیهانیی دوهم کیشاویتی له
کتیه کهدا " کورد و تورک و عرب " که به زمانی ئینگیزی له لهندن له
سالی ۱۹۵۷ دا چاپکراوه ، ههروهها شه و نهخشهیهی که دیپلومات و
نانخوری دهولتهی ئهمریکا میستر ئیگتن له کتیه کهی دا " کوماری کوردی
سالی ۱۹۴۶ " که به زمانی ئینگیزی له لهندن له سالی ۱۹۶۳ دا
چاپکراوه ؛ کیشاویتی . گهلی بهرهمی " دیکه لهم بابهته لهم جهند
ساله دی وایی دا له شه وروپا ده رچوون .

(۲۶) - احمد عثمان ابویکر : نهمو ثلاث رسائل للشیخ عبید اللسه
النهری ، مجلة " رۆژی کوردستان / شمس کوردستان ، العدد ۶۹ ،
نیسان ۱۹۸۵ ، ل ۶ .

(٤٢) - مجلة الحكم الذاتي (ئۆتۆنۆمى) يىدىرھا المجلس التشرىھى لمنطقه كردستان • العدد (٢) ، السنة التاسعة ، اربيل ١٩٨٥ ص ٤٧ •

(٤٣) - سەرچاھى پېشوو ، ل ٥٥ •

(٤٤) - سەرچاھى پېشوو ، ل ٥٨ •

(٤٥) - له گېرانهوى ئىم هونراوانهى "ئىحمەدى" دا پەنام بېردە بىر بېرەھەرى خۆم • ئىم هەلبەستەنەم لە دەورانى مندالى دا لە بەرگەرد و لە وانە بە تەواوى لەرووى ووشەبەندى بەو سەدى سەد وانەبن ، بەلام لەرووى مانا بە تەواوى وانە • ئەمەشم بۆيەك باس کرد ؛ چونکە لەم کاتەدا " ئىحمەدى " م لە بەردەستدا نى بە •

(٤٦) - خانمى Corinne Taor پەيامنێرى رۆژنامەى فەرەنسى Libération لە ژمارەى رۆژى ١٧ / ١٠ / ١٩٨٤ ى دا باسى گوندێكى كوردستانى دا گيركراوى توركيا دەكات و دەبێژى : " خەلكەكەى ئەوى ھەموو پەيان وایە كە حكومەت بېپارى داو بە لە و كۆتەرەھەرى بەدا بىانەپلێتەو ، خەلكەكە دەبێژن : " ئەمە ھەمووى لە بەرئەو بە كە ئێمە كوردین • تەماشاكە ئێمە مافمان لە ھىچ شتێكدا نى بە • نەشەقامان ھەبە ، نە كارەبامان ھەبە ، نە زىرابمان ھەبە ، ئایە ئێمە ھەموومان پېشەەرگەين ؟ لێرە ھىچ جۆرەسەر بەستى بەك نى بە بۆ كورد " • پەيامنێر ئەوجا لەبارەى ھەولەدانى زارۆى كوردەو بە بۆ فېرېوونى زمانى توركى دەبێژى : " دياردەبەكى ديكەى كۆلۆ - نيزەكردنى (كوردستان) پەرۆمردەكردنەكە بەكارھێنانى زمانى كوردى بە تەواوى قەدەفەكردووە (توركيا دان بە بوونى كورد دانانى) • لە گوندى كەمىنە ئەو مامۆستايەى كە دانراو بە بۆ فېزكردنى دەرزى كۆلتوورى تورك ، مامۆستايەكى لاوى ٢٧ سالى بە نېوى ئىحمەد • ئىحمەد ھەر لەسەرەتاو بە كارەكەى بەو دەستپېكرد كە وێنەكەى گەورەى ئەتاتورك بە دامەزرێنەرى كۆمارى توركيا بە ھەموو دیوارەكانى قوتابخانەكەدا ھەلواسى ، ئىمە و ئەتاتوركەى كە خاھەنى ئەو قسە بەیە كە كوردەكان تیزی پێوەدەكەن و دەبێژى :

"چەند بەختیارە ئەو کەسە کە دەتوانی بە خۆی بێژی تورکە" ، بەلام
ئەحمەد پاشا دوو سال مامۆستایی کرد نیش هیشتا هەر خۆی ئالای ناسیۆ-
نالی تورک لەبەردەم پۆلی قوتابخانە کەدا هەڵدەگات . ئەحمەد دەبێژی :
" زارۆکان دینە قوتابخانە چونکە بە زۆرمەلی دەیاننەینن ؛ ئەگەرنا گالتهیان
پێی دی . هیچ کاتیکیش خۆیان خەریکناکەن بەفێربوونی زمانی تورکی یەو
تەماشای :

Corinne Taor: Represailles turque en
pays Kurde, Libération, 17.10.1984.

کۆرین تاورد : تۆڵەسەند نەوی تورک لە وولاتی کورددا ، رۆژنامە

لیبەراسیۆن ۱۷/۱۰/۱۹۸۴ .

(۴۷) - لێرەدا حەز دەکەم کۆلەپەک لە قەسەکانی میژوونووسی کورد
ئەمین زەکی (۱۸۸۰ - ۱۹۴۸/۶/۹) بەپێنەو بە نمونە کە لە سەرمتای
کتیبی "خۆڵاسەپەکی تاریخی کورد و کوردستان" دا نووسیوتی و ئەو
هۆیە دەخاتەرۆو کە بۆچی دەستی کرد ووه بە نووسینەوی میژووی کورد .
ئەمین زەکی دەبێژی :

" کاتیك ووشەى گشتگرى عوسمانى لە تورکیادا ئەما و دوو ووشەى
تورک و تۆرانی جێیان گرتەو . ئەوجا منیش بە پێى شروشتى بارەگە خۆی ،
و بەک هەموو ئەو رەگەزە عوسمانى یانەى کە تورک نەبوون ، هەستیکسى زۆر
خەستەم بە ئەتەواپەتیی لە تورک جیاوازی نەخۆم کرد . ئەمە وای لە من
کرد کە هەستى ناسیۆنالیستانەى بەتین ، و جۆشى بەهێزى نیشتمانپەرورانەى
خۆم دەریبێم . بەلام (ئەوەى راستى بێ) هیچم نەدەزانى لەبارەى ئەو
گەلەرە کە سەریبەوم . چونکە لە پێش ئەوەدا هیچ کاتیك ئەو نەها تەبسووبە
بیرمدا کە بگەرێم بە دوای میژووی ناسیۆنالی کورددا ، نە لەسەردەمى
خۆتەندەدا و نە لەدوای ئەو ، ئەوەش سەبارەت بەو بوو کە ووشەى
" عوسمانى " کە هەموو رەگەز و گەلیکی ژێردەستەى (ئیمپراتۆرییەتى) ی
دەگرتەو ، تا ئەندازمەك دەماری هەریەکیکمانى سەرکرد بوو ، ئێمە

سالی ۱۹۶۷ دا له باره ی چه ساند نه وهی " کهما یهتی ی کوردی وه لسه
له تورکیا بلا وکرایه وه .

(۵۱) - علی اصغر شمیم همدانی : کردستان ، تبریز ۱۳۱۲ ،
ص ۵۳ .

(۵۲) - سهیری پهراوتی نمره (۵۰) بکه .

(۵۳) - سهیری پهراوتی نمره (۵۰) بکه .

(۵۴) - الدكتور ناجی معروف : عروة العلماء المنسوين في بلاد
الروم والجزيرة وشهرزور واذربيجان الى البلدان الاعجمية . الجزء
الثالث ، الجمهورية العراقية - وزارة للثقافة والفنون - سلسلة
كتب التراث ، رقم ۶۸ ، بغداد ۱۹۷۸ ، ص ۹۷-۲۰۷ .

(۵۵) - جمال نسیز : حول المشكلة الكردية ، من منشورات الاتحاد
القومی للطلبة الاكراد في ارميا (نوکسه) ۱۹۶۹ ، ص ۵۹ .

(۵۶) - ناجی علوش : حوار حول الامة والقومية والوحدة ، دار
الطبعة للطباعة والنشر ، بيروت ، الطبعة الاولى ، ايلول ۱۹۸۰ ،
ص ۸۷-۸۸ .

(۵۷) - ناجی علوش : سهرچاره ی پیتشوو ، ل ۸۸-۸۹ .

(۵۸) - سهمیناری " بهری نهمه یی ی کوردی نه بیری (قهویمت) ی
رۆژهه لاتی و نصیری (ناسیونا لیسم) ی رۆژا وایی به له رۆژی ۸/۱۸ ی
۱۹۸۴ دا له ستۆکهۆلم و به بۆنه ی سی یه مین کۆنگره ی سوکسه وه خویند-
رایه وه . سه مینارمه که له لایهن " سوکسه وه بلا وکرایه وه و له بنکسه ی
چاپه مهنی ی نازاد له ستۆکهۆلم چاپکرا .

(۵۹) - تهماشای ژیدهری ژماره (۴۹) بکه .

(۸) چهند تېبيني يهك

(۱) - ووشه " پېوهند ارېتې " م له جياتي (انتماء) ي عرېبي كه
 بهرامبر به affiliation ي ټينگيزي و appartenance ي
 فهرنسي و Zugehörigkeit ي ټلمانې يه و ووشه " ناسنامه " شم
 له جياتي (هوية) ي عرېبي و Identity ي ټينگيزي و
 Identität ي ټلمانې دارشتوره ، هروها ووشه " پېناسه " م
 له جياتي (معرفه) و (مشخصه) ي عرېبي و Merkmal ي
 ټلمانې و ووشه " باوك فرماني " و " دايك فرماني " م بـ
 " نظام الابوة " و " نظام الامومة " ي عرېبي بهكارهيناره ، هيوام وايه
 له جي خوښانداهن .

(۲) - سرنجېك لسره ژېدهري ژماره (۵) .

لسره ژېدهردا نيوي بههشتي كاكه رشيد شهوقي هينراوه كه به
 پيوستې دهزانم چهند تېبيني يهك لسره شم كهسايهتي يه بنووسم . پال -
 پيوهنري سهره كيشم بو ټمه ټوميه ټمسال (۱۹۸۵) له هولېر ناميلكه يهك
 به نيوي مستفاه شهوقسي و پميره " وه لهلا يهن مومتاز حميد هري يهوه بلا و -
 كرايه وه كه سعيد ناكام پيشهكي يهكي بو نووسيووه . مومتاز حميد هري
 هولې داوه به هوي كهليك كهسي گوايه " شاهزا " وه كهسايهتي مستفاه
 شهوقي ديارې بكاتو هره لوي دا بيروراي هيند ټكيشياني تومار كرد ووه كه
 هيچيان - سعيد ناكام گوتنهني - " نرخی كوټزنگي پووجي لسره پر
 ساخ كرد نهوهي مستفاه شهوقي يهوه نسي يه . هره لهوجي يه دا سعيد
 ناكام هاتووه بهسروكوټلاكي ټوانه دا كه به " زانا " نيوي برد وون وكهچي
 ټه و گوتنهني ؛ ټهويان لهبار دا ني يه " كهسايهتي مستفاه شهوقي يهك
 ساخ بكنه وه كه - گوايه - چل ساليك دهبي مرد ووه " .

سعيد ناكام دهبيژي :

له چاپدانهوهی گۆواری «په‌یژه» که له رۆژی خۆیدا
که له به‌ریکی گه‌وره‌ی پر کردۆته‌وه ، له‌گه‌ل لیدوان و
لیکۆلینه‌وه‌ی ناوه‌روکی ته‌و سپاره به نرخه ، کارێکی هه‌جگار
په‌سندو به‌جی یه‌و ته‌م ته‌قه‌لایه‌ی کاک مومتاز حه‌یده‌ری سوپاس
هه‌لگرو شیاوی ئافه‌رینه .

به‌لام ، له‌ری سپاره‌ی «په‌یژه» کێ نویسه‌یه‌تی ؟ کێ هه‌یه
به‌راشکاوێ یه‌ته‌ زمان و پێان بلی خاوه‌نی ته‌م هه‌سته پا‌که‌و ته‌م
بیره‌ دلسۆزانه‌ی کوردایه‌تی یه‌ ، کێ بوه‌و چۆن ژباوه‌و له‌ کوی
سه‌ری پر له‌ ئاوانی به‌دی نه‌هاتوی ناوه‌ته‌وه ؟

ده‌ربرینی رای جو‌راوجۆر بو‌ ساخ کردنه‌وه‌ی بناخه‌ی
کێله‌شین و ته‌شکه‌وتی شانه‌ده‌ری و شوینه‌واره‌کانی نارام‌سین له
کوردستاندا جی‌ی خۆیه‌تی ، به‌لام ئایا ره‌وای هه‌قه‌ می‌ژوزان و
نوسه‌رو کوردناسه‌کانمان سه‌باره‌ت به‌ تیکۆشه‌ریکی جی‌ی
شانازیمان که‌ چل سال له‌مه‌وپیش کۆچی کردوه‌و ته‌وانه‌ی
دیویانه‌ هه‌شتا زیندون و ماون وه‌لامێکی دو‌ دلانه‌ به‌ ده‌می
داچه‌قاوه‌وه‌ دو‌پات بکه‌نه‌وه ؟

پیاو گریانی دی . گریان بو‌ مسته‌فا شه‌وقی نا که‌ سالی
-۱۹۲۶- سه‌رنوسه‌ری «بانگی کوردستان» بوه‌و پاشان
گۆواری «په‌یژه» ی بلا‌و کردۆته‌وه‌و به‌ ته‌ما بوه‌ پاشتر
(رۆژنامه‌ییکی کوردی بو‌ رای یه‌ت) و^(۱) . . . له‌ پریکا وه‌کو
به‌ردی بن‌گۆم بی سه‌رو شوین چوه ، گریان بو‌ ته‌و نا‌چونکو به
هه‌ج ناچی . . . گریان بو‌ نه‌ته‌وه‌ی کوردیش نا که‌وا که‌له
پیاوانی په‌نجا سال له‌مه‌وبه‌ری خوی نانا‌سیت و له‌ بیران ده‌کا ،
چونکو شتی له‌م باب‌ه‌ته‌مان زۆرن .

(۱) ده‌قی رسته‌یکه‌ مسته‌فا شه‌وقی له‌ لاپه‌ره (۲) ی په‌یژه‌دا وه‌کو ئاواتیک

گریان بو ئه زانایانه مان که گوایه خه وو خواردنیان له
خویان چه رام کردوه شاعیری کوردی کون تازه ده که نه وه و
مردوی ناوداری کورد ده ژننه وه و بچو کترین رسته ی کتیبه
کونیک ناوی کوردیکی ئه و سه ردمه ی هینا بی هه لیده پرن و
لی ی ده دوین و بنکه ییکی شانازی ی نوئیانی له سه ر
داده مه زرین ، که چی کاتی پرسپاری مسته فا شه و قی یان
لیده کری به منجه منجی واق و پرمانه وه ده لئین :-

- مسته فا شه و قی ئه فسه ریکی کوردی سوپای عوسمانی بوه ،
کاتی گه پراوه ته وه کوردستان کاری میری نه کردوه و هر
خه ریکی خه بات و تیکوشان بوه (۲) .

- مسته فا شه و قی زابت ته جنیدی قه زای ره واندز بوه و سالی
۹۳۸ یا ۹۳۹ له ره واندز مردوه ، که سیش نازانی له کوی
نیژراوه (۳)

- مسته فا شه و قی شاعیریکی کوردستانی سه ر به ئیرانه و له
بنه ماله ی قازی به کانه (۴)

- مسته فا شه و قی ناوی راستی « ره شید شه و قی » یه و ئه و
(ناوی) مسته فایه ی بو خوشاردنه وه له خوئی ناوه و سه رده میک
به ریوه به ری روژنامه ی « دیاری کوردستان » ی سالح زه کی
ساحیققران بوه (۵) .

- مسته فا شه و قی زابتیکی عوسمانی بو که هاته وه کوردستان له
سوپای عیراقددا کرا به زابت و گه یشته پله ی موقه ده م ، خزمی
مالی (محه ی دگل) ی کونه فروش بو له گه ره کی سه رکاریزی
سلیمانی (۶) .

(۲) شاکر فتاح . گوواری روشنبیری نوی ژماره -۸۳- ل : ۵۱

(۳) شه مسه دین سلیمان سلاخشور . سه رچاوه ی پیشوو .

(۴) د . مارف خه زنده دار ، هر ئه و سه رچاوه به .

(۵) که ریم شاره زا . سه رچاوه ی پیشوو لاپه ره -۶۱-

(۶) د . عیزه دین مسته فا ره سول ، هر ئه و سه رچاوه به لاپه ره -۵۲-

ئەم گشت زانیاری و ئاگاداری بە چەوت و چەواشانە کە
هیچی نرخی گوێزبکی پوچی لەمەر ساخ کردنەوهی مستەفا
شەوقی یەوێ نییە ، لەلایەن زاناو نووسەرەکانەوه دەربراون بە
مەبەستی رۆنکردنەوه و تیشک خستە سەر ژبانی خەباتگێرو
نووسەر و سیاسی یێکی خوێنگەرمی کورد کە - گوایا - چل
سال دەبێ مردووە !

لێرەدا خۆم بە بەرپرسیار دەزانم ئەم گری کوێرە بەرەوتنەوه :

راستە . . . هەق و بەلای سەعید ناکامەوه ، بەلام توانیج
تێگرتن و سەر کۆتەکردنی روت ، هیچ سوودێکی نییە . سەعید
ناکام دەبوو هێی ئەم کلۆلی یەکی کە ئەو بوێ دەگری ، بێ پەردە
بەخستایەروو . راستی بەکەمی ئەوەیە ، ئەو دەمەمی کە مستەفا شەوقی
دەژیا و تێدەکووشا ، زەمان و کولتووری کورد هێشتا نەبوو .
دەسکە لە بەدەست هەلپەرست و خوێزێن و گۆری رۆژەوه بوو
نان پەیدا کردن و سنگدەر پێراندن و ماستا و سارد کردنەوه بوو
ملەهیران ، وەک ئامرو . لەبەر ئەوە زۆری هەر زۆری هـوردە
بۆرژوازی رۆشنبیری کورد گالتهی بەواندەهات کە خزمەتی کولتووری
کورد یان دەکرد . بەلگەشم بوو ئەوە ئەوەیە کە خۆم هەر لە تەمەنسی
١٨-١٩ سالی یەوه هەلسوکه وتم لەگەڵ ئەو بەسالد اچووانە دەکرد
کە لە دەیهکان و بیستەکان و سی یەکان و چلهکاندا خەریکی کوردایەتی
بووون ، وەک مستەفا شەوقی و عارفەسور و رفیق حیلمی و جەمیل
سایب و بەشیر موشیر و ماروف جیاووک و ئەمین رەواندزی و علی
کەمال و توفیق قەزاز و کەرم زانستی و جەمال عارف و محەممەد علی
کوردی و شاکیر موحیریم و ئیسماعیل حەقی شارهیس و عەبدولخالیق ئەسیری
و جەمیلی رۆژەیانێ و علی باپیراغا و گیوی موکریانێ و ئەنوەری مائسی و
مەلا محەممەدی قزنجی و علائەددین سەجادی و گەلیک بەرپێزی دیکە

که ئیسته زۆریه هه ره زۆریان نه مان • مه بهستیشم له وه بته نی کۆکرد نه وهی کولتور و زاده ی بیری کورد بوو • که چی زۆر کهس له کورد • گویا —
رۆشنبیرمکانی نه و ده مه ، تانوتیان ده دا لیم ، که گنجیکی وه ک من له
باتی دوو رابواردنی شه واننی به خدا و " چوارقه سی خوش " هینسه
" بی زه وقم " کاتی خۆم له گه له نه و " پیره خه ره فاوانه " دا
ده مه مه سر • راستی یه که ی نه و به پێزانه میان وه ک ها ورپی یه کی خۆیان
تماشاد ه کرد و به چاوی هه ره کارێک نه یانده روانی یه من • له به ره شه وه
به سه هاته سیاسی یه کانی خۆیان بی پرنگانه وه ده گیرایه وه بۆم ، که
هه ره که میان لا په ره یه کی گرنگ بوو له میژووی نه ته وه ی کورد دا •

ده مسته فا شه وقی یه کیێک بوو له و پیره خه ره فاوانه " ی که مه
شانانیم به ده ستایه تی په وه ده کرد • مسته فا شه وقی به پێکه وت له سه له یمانی
ده راستیشم بوو ، و جاری واهه بوو ، له شه واننی فینکی ها ویندا تا
به ره به یان له چه وشه که ی مالی دا یکم پێکه وه ده ده نیشته یین و قسه مان ده کرد •
نیوی راسته قینه ی مسته فا شه وقی کا که ره شه یید شه وقی بوو • کا که ره شه یید
برای عه لی ئاگا بوو ، که مامۆستای قوتابخانه ی سه ره تایی بوو له سه له یمانی
و کا برایه کی زۆر قسه خوش بوو ، هه ره وه ها خزمی قازی ئه حمه ده موختار بوو
که هه ره و وکیان مالیان له ته نیشته مزگه وتی ده و ده مرگا و نێزیک مالی رۆسته مه
زله وه بوو ، که ره نگه ئیسته نه و مزگه وت و خانوانه نه مان • کا که ره شه یید
له کۆتایی جهنگی جیهانی ی یه که مه دا له سه یای عوسمانی دا ئه فسه ره بوو ،
ما وه یه کیش له هه ورامان وه ک ئه فسه ره خزمه تی کرد بوو • کا که ره شه یید گه لێک
به سه ره تاتی خۆی گیرایه وه بۆم که له به سه ره وه ری نامه کانه ماندا نووسیومن • جا
وه ک به هه مه شتی کا که ره شه یید باسی ده کرد ، ما وه یه ک سه ره نووسه ری کۆتاری
" دیاری کوردستان " بوو ، به لام ده و وایی ناخۆشی که وتیوه نیوان
وی و سالح زه کی ی خاوه ن گۆقاره وه له سه ره شه یی سالح زه کی پی ی گوتیوو
" کا که ره شه یید ووتاره کانت زۆر توند وتیژن و نه گه ر وابه که ییت نه و گۆقاره که مان
دا ده خه ن " — له به ره شه وه کا که ره شه یید هه ولی دا بوو خۆی ئیجازه ی گۆقاریک

وهريگري ، به لام دستي نهکه وتبوو . لمبرتهوه ويستبووي کاتناميهک
د هريگا به نيوي " پهيزه " وه که لمشيوي گواردا بي به لام به نيوي گواره وه
نه بي ، نه وشي بو نه چوو ووسه . کاکه رهشيد پها ويک بوو حهزي به مهتحي
خوي و سينگد مره پراندن نهه کرد ، لمبرتهوه بو شوينه ووني ؛ خوي
نيونابوو " مستهفا شهوقي " . سهرد هميکيش له سوپاي عيراقدا ! نهفسهريوو
بوو . جار يکيان به يادي نهو کاتهوه چيروکيکي خوشي گيراهه وه بو م و گوتسي :
" تازه سوپاي عيراق دامه زرابوو ، داواکرا ليم وتار يک به زماني عه ره بي
له بهر دم سه رکرد هي سوپاي عيراقدا بخوينه وه وه له وي دا باسي نازايمتسي
له شكري عيراق بکم ، جا له بهر نه وه له عه رمبي دا زور کز بووم ، ناچار بووم به
کورد ي بينووسم و بيد هم به خيره ومه ند يک بيکات به عه ره بي بو م ، به لام
له نووسينه که دا د وو ووشه ي عه ره بي زور سهنجميان راکيشا نه وش " قاعاً
صَفْصَفًا " بوو ، نه و جا چونکه وتاره که ش به ود وو ووشه يه کوتايي ي هاتبوو
و گوترا بوو " نه گه ر بپتو بپيگانه په لاماري نم وولاته بدات ، نيمه شرد هچينه
سهريان و خاكيان به تووره که ده بيژين " ، نهوا د وو ههفته له سه ر يهک هه ر
پراهي نه ود وو ووشه ييم ده کرد و ده مگوت و ده مگوته وه . روژي خويند نه وه ي
وتاره ، خه لکه کهميان ريز کرد و گوتيان نهوا نهفسهريکي کورد وتار يک به عه ره بي
ده خويناينه وه ، نهو ده مه منيش ده مستم کرد به خويند نه وه ي وتاره که وه هه ر
خوا خوي نه وه شم بوو بگمه سه ر نه ود وو ووشه يه ، که گه يشتمه سهريان جوش
گرتي و خوم بي نه گيرا و تا هيژم ني دا بوو پيم دا به نه رز دا و گوتسم :
" وَنَجْعَلُهُمْ صَفًّا قَتْعًا " ، هه ر نه وه م گوت و هه موو خه لکه که دا يانه
هاري پيکه نين . "

کاکه رهشيد دراوسي يه کي به وفا و کورد يکي نيشتمان په ره و مر وقيکي
هه ژارد وست و بي فيز و د همار بوو . له سالي ۱۹۵۸ دا و به پيشنيازي
کاکه رهشيد و پيکه وه له گه ل ماموستايان فايه ق عارف و د وکتور علي توفيق
هه ولي دامه زران دي سند و وقيکمان دا بو يار مهتسي نه وانهي له سه ر سياست
نانبرا و ده کران و به ته ما بووين سند و وقه که نيو بنين " سند و وقي رووته "

یا "کوچیلەهەزار" بەلام کوردەتای ١٤ تەممووزی ١٩٥٨ بووبە
هۆی نەهاتنەدی پرۆژەکەمان .

کاکە رەشید گەلیک هۆنراوی کۆنی لەبەر بوو کە لە ههیهچ
جێیەک بڵاونهکراونەتەوه . زۆری زۆری ئەوانەم لە لای خۆم نووسیووه و
لە کوردستان بەجێم هێشتبوون ، دەری دەری خۆم و کارساتەکانی ٦٢
بووبە هۆی لەنیوچووونیان . لەگەڵ ئەوەشدا لە ١٩٧٩/١٢/٢٧ دا لە
بەرلین ووتاریکەم نووسی لە ژێر نیوی " شاکیڕ موجریم و گەنجینهکی
وون بوو " ؛ ههولم دا هێندێک لەو هۆنراوانەیی لە شاکیڕ موجریم و کاکە
رەشید بیستبووم و لە بیرم ما بوون بخرمه سەر کاغەز - واریکەوت لێ و
روژانەدا د وکتۆر عێزەد دین لە بەرلین بوو ، گوتی ووتارەکەم بدەری دەیبەم
بۆ وولات لەوی بۆت بڵاودەکەوه ، بەلام کە پاشا دوو سال چاوەڕوانی
ووتارەکە بڵاونهکرایەوه و د وکتۆر عێزەد دین مستەفا رەسوولم چاویکەوتەوه و
لە ووتارەکەم پرسی یەوه ، رەنگێکی هێنا و برد و گوتی : " وون بووه " . . .
نامەوی د رۆ بکەم نەتوانی باوەر بە قسەکی بکەم . ئەمساڵ جارێکی دی
هەمان ووتارم نووسی یەوه و ناردم بۆ گۆڤاری " خۆبەندکاری کورد " . . .

بە کورتی : " مستەفا شەوقی " کاکە رەشیدی برای علی ئاگایە
و نەزابت تەجنید بووه لە رهواندز و نە خزمی محەیی د گیش بووه وەک د وکتۆر
عێزەد دین نا بەر سيارانه فرموویەتی . کاکە رەشید حیزب حیزبێنەیی نەدەکرد
تا هاویری حیزبی یەکانی بێتیک د روستبەکن لێی . پاشا کوردەتای قاسم
لە ١٩٥٨ دا و تیزبوونی مەملانی پارتی و کۆمۆنیست لە کوردستاندا ،
دەیکوت : " نەبەز . . . ئەم حیزب حیزبێنەیی ئەمڕۆ هەر شەرەگەرەکی
د وینی یە " . هەزاران چرا لەسەر گۆڤاری پیرۆزی . . .

سەرنج : ووشە " کاتنامە " م لە جیاتی (مجلة دورية) Periodical
دا رشتوو .

(۳) - ژێدەری ژمارە (۱۲۸)

• ئەم ژێدەره له کاتی تاپیکردندا کهوتیوو ، و الێردا چاپدەکری .
بۆ وێنه هۆنەرێکی زۆر بە نێوانگی وەك خانای قوادی (۱۷۰۰ -
۱۷۵۹) که سوارچاکیکی زمان و ئەدەبیاتی فارسی بوو ، شانازی به
زمانی کوردی یهوه کردوو و گوتوویتی :

هەرچەند مه‌واچان فارسی شه‌که‌ره‌ن
کوردی جه‌ لای من یه‌س شیرینت‌ه‌ره‌ن
معلوومه‌ن جه‌ ده‌رد و نیای به‌د شه‌ند پیش
دلشادن هەرکەس وە زوان و ییــــــــــــش

هه‌روه‌ها محوی (۱۸۳۰ - ۱۹۰۴) گوتوویتی :
کوردی زویانی ئەسلمه ، گەر ته‌رکی که‌م به‌ کول
بۆ فارسی ، به‌ کوللی ئەمن د‌ه‌به‌ یی و‌ه‌فا

ئەمه‌ بێجگه‌ له‌وه‌ی که‌ له‌ په‌ندی پیشینا نی کوردی دا گه‌لێـك
په‌ندی له‌م بایته‌ هه‌مه " شام شه‌که‌ره ، وه‌لات شیرینت‌ه‌ره " .

هه‌ر له‌م بواره‌دا شیخ‌ه‌زای تاله‌بانی (۱۸۳۷ - ۱۹۰۹) گوتوویتی :
عەرمب ئینکاری فه‌زلی ئیوه‌ ناکه‌م ، ئەفزه‌طن ئەمما ؛
سه‌لا حه‌د دین که‌ د نیای گرت له‌ زومره‌ی کوردی بابان بوو

(۴) - ژێدەری (x x) لاپه‌ره (۴۵) .

رۆشنبیر و نیشتمانپه‌روه‌ری تورك به‌هه‌شتی د وکتۆر ئید یجه‌ کریمال
که‌ یه‌کیك بوو له‌ تورك‌ه‌کانی قرم و که‌سایه‌تی یه‌کی زۆر ناسراوی تورك ، له‌
شه‌سته‌کاندا له‌ شاری مۆنیخ ده‌ژیا ، به‌رێککه‌وت یه‌کتریمان ناسی و بووینه

د ۆستی یهك • پاش كود مئاكهی جهمال گویرسیل له تورکیا ، کریمال بهگ له سهردانیکهی تورکیادا چاوی به گویرسیل کهوتبوو ، و باسی مهسهله ی کوردی کرد بوو له گهلی • وهك کریمال بهگ خۆی گێرایهوه بۆم به گویرسیلی گوتبوو : واباشتره لاپهرمهکی تازه له مهسهلهی کورددا ههلبدریتهوه • کریمال بهگ گوتی : گویرسیل ههر نیوی کوردی بیست ، داچلهکی و گوتی : " چۆن چۆن ؟؟ " گۆم : کارێک بکهین که کورد رابورد وویان بیست . بچیتهوه و بیانکهینه براود ۆستی خۆمان • با له کوردستاندا کورد هکان به زمانی خۆیان بخوینن و بنووسن و خۆیان خۆیان ببهن بهرپوه • ئەوسا که میژووش ئەمه یۆ جهنابت تۆمار دهکات ••••• با وابکهین ئەگەر رۆژی لـ رۆژان کورد هکان دستیان رۆیشت وهك د وژمن ههلسوکوت نهکن له گهلمان . ••• کریمال بهگ گوتی : هیشتا قسهکم تهواونه کرد بوو ، گویرسیل چاوی پهری یه پشتهی سهری و گوتی : چی چی ؟؟؟ باش یزانـ تا تورکیک بمینی ، نه دان به بوونی کورد دا دهتین و نه پری ده دهین زمانی کوردی به رسمه ی بناسری " • کریمال بهگ گوتی : منیش گۆم : جا باشه که تورکیک نهما ، ئەوسا من وتو تورکایهتی بۆکی بکهین ؟؟؟ گویرسیل بهسهریادا نیکهوه گوتی : سهیره ، وامزانی تۆ تورکیکی ناسیوناـ یستی و تورکت یه کجار خوش دهوی ••• کریمال بهگ گوتی : منیش گۆم : یا وه پرکه ئەمه ی گۆم له خوشه ویستی ی تورک یوو ، چه ز ده کم واله کورد هکان بکهین دستبکهنه ملمان ، نهك تفبکه نه روومان . ئەوم گوت و به توورمی و دلشکاو ی یه وه مالا واییم لیکرد " •

Jemal N E B E Z

P Ê W E N D A R Ê T Î Y K U R D Î

Kurd kê ye, w Kurdbûn manay çî?

Wutarêkî semînarîye le rojî
îni, 27.12.1985, le Kopenha-
gen, le civînêkî kurde aware-
kanî danîştûy Danîmarkda

x w ê n d r a y e w e

Biîawkirawey Rêkxirawî Xwêndkaranî Sosyaliştî
Kurd le Ewrûpa (SOKSE) 2797/1985

BINKEY ÇAPEMENÎ Y AZAD LE
S W Ê D 1985

JEMAL NEBEZ

PÊWENDARÊTÎ Y KURDÎ

Kurd kê ye, w Kurdbûn manay Çî?

*Bilawkirawey Rêxirawî Xwêndkaranî
Sosyalîstî Kurd le Ewrûpa (SOKSE)*

BINKEY ÇAPEMENÎ Y AZAD LE
S W Ê D 2797/1986